

Québec, samedi 27 mars 1982

Le combat constitutionnel terminé

Trudeau n'est pas aussi "happy" qu'il le dit

richard daignault
à Ottawa

"I'm happy."
Son long combat constitutionnel étant terminé on se serait attendu à ce que Pierre Trudeau crie victoire, qu'il disserte sur sa réussite.

Mais son seul commentaire furent ces paroles, dites en haussant les épaules, en hochant la tête, sur le ton de la lassitude, laissant percer un certain désenchantement.

Trudeau rencontrait la presse hier au cercle national pour la première fois depuis trois semaines. Les journalistes ont été surpris de



Un peu de lassitude perçait, hier, pendant la conférence de presse du premier ministre Trudeau.



Un peu de lassitude perçait, hier, pendant la conférence de presse du premier ministre Trudeau.



Un peu de lassitude perçait, hier, pendant la conférence de presse du premier ministre Trudeau.

sa calme froideur. Un anglophone lui pose une longue question sur son succès constitutionnel. Les caméras de la télévision se préparaient à tour-

ner, les crayons des journalistes à griffonner. Mais il ne se produisit rien. Il laisse tomber quelques mots et ajouta, après quelques secondes em-

barrassées de silence qu'il n'avait rien de plus à dire.
Préoccupé
Le premier ministre a semblé par-

ticulièrement préoccupé, ou plutôt agacé, par la réaction du gouvernement québécois à la visite de la reine Elizabeth II à Ottawa pour proclamer la nouvelle constitution du Canada.

Quand un journaliste lui a demandé s'il n'allait pas faire des pressions auprès du premier ministre René Lévesque pour qu'il participe à la cérémonie du 17 avril avec les autres premiers ministres du pays, Trudeau a sèchement répondu que le gouvernement du Québec était élu démocratiquement et qu'il pouvait agir à sa guise.

Alors un journaliste a dit: "Mais est-ce que ça ne vous dérange pas l'absence de Lévesque?"
"Je m'en balance", a rétorqué Trudeau à travers ses dents.

Comment prétendre que l'on coupe tous liens avec la Grande-Bretagne lorsque l'on invite la reine de venir proclamer la nouvelle constitution au Canada?

Trudeau n'a pas aimé cette question. Il s'est défendu en disant qu'il y a quelques années il avait présenté un projet de réforme constitutionnelle — le projet de loi C-60 — réduisant les pouvoirs de la monarchie mais que les provinces avaient été unanimes à le rabraver. "Même Lévesque avait défendu la monarchie."

Son départ

A chaque conférence de presse un journaliste lui demande: quand partirez-vous?

C'est une question qu'il trouve ahurissante. Il a répliqué hier que chaque fois qu'un journaliste lui po-

sait la question il reportait la date de sa démission à plus tard.

— "Est-ce que vous avez pris une décision sur cette question?"

— "Non..."
Cela a suscité chez certains observateurs l'idée que Trudeau avait changé d'idée, qu'il n'avait plus l'intention de quitter la politique avant la prochaine élection.

Mais ce qui préoccupe Trudeau plus que la prochaine élection est la mauvaise situation dans laquelle est placée le Parti libéral du Canada actuellement.

On compte, parmi ses conseillers, sur le prestige qui retombera sur son gouvernement à l'occasion de la proclamation de la nouvelle constitution par la reine pour rehausser la position du parti dans les sondages Gallup.

Ce n'est pas tellement le fait que Trudeau ne veuille pas quitter la politique qui le retient mais la nécessité de sauver la popularité du parti dans l'opinion, c'est-à-dire ce qui reste de sa popularité.

Aucun chef politique ne veut abandonner la direction d'un parti alors qu'il est en sérieuse perte de vitesse.

Autant que possible il veut remettre à son successeur éventuel un parti en bonne santé.

Voilà une opération qui risque de devenir très compliquée.

Pierre de Bané, le ministre d'Etat aux relations extérieures, recevra un doctorat honorifique de l'université de Moncton le 15 mai prochain pour services rendus à la cause du français.

Londres veut prouver que les Indiens devraient poursuivre un autre pays

LONDRES (d'après PC) — Un avocat agissant au nom du gouvernement britannique soumettra aux tribunaux de ce pays une requête pour rayer du rôle des poursuites inscrites par les Indiens sous prétexte que les requérants "ne poursuivent pas le bon défendeur, qu'ils ne sont pas adressés au bon tri-

bunal et qu'ils ne sont pas dans le bon pays".

Cette requête fait suite à l'entêtement des Indiens qui, nullement découragés par l'adoption de la nouvelle constitution canadienne par les parlementaires britanniques, poursuivent leur lutte juridique.

Les Indiens de la Saskatchewan demandent

aux tribunaux de statuer que leurs traités sont des accords internationaux en bonne et due forme qui lient la Couronne britannique, et que celle-ci "a indûment et unilatéralement répudié les accords et traités en question".

D'autres chefs indiens veulent que les tri-

bunaux britanniques décrètent qu'en vertu du Statut de Westminster, aucune loi du Parlement du Royaume-Uni ne peut s'étendre au Canada, sans le consentement du Parlement canadien, toutes législatures provinciales et "les nations indiennes du Canada qui jouissent d'un statut séparé spécial à l'intérieur de la

constitution du Canada".

Le seul problème avec cela, cependant, c'est que dès que la nouvelle constitution canadienne aura été promulguée par la reine Elizabeth II, à Ottawa, à la mi-avril, l'article du Statut de Westminster sur lequel les chefs indiens basent leur argumentation, sera automatiquement aboli de sorte que la Grande-Bretagne n'aura dès lors plus aucun pouvoir de légiférer dans les affaires constitutionnelles canadiennes comme c'était le cas jusqu'ici.

Le juge Vinelott a agréé la requête des Indiens pour que leurs

causes soient entendues simultanément le ou vers le 14 juin, mais les requérants devront au préalable lutter avec succès contre la notion de rayer les poursuites des Indiens.

Jean Wadds serait rappelée

LONDRES (d'après PC) — Maintenant que Westminster n'a plus à s'occuper de la constitution, les jours de Mme Jean Wadds pourraient être comptés. Il est depuis longtemps rumeur qu'elle serait remplacée dès que cette affaire serait réglée.

On dit que le premier ministre, M. Trudeau, récompenserait quelque libéral en le nommant à ce poste, peut-être l'ancien ministre des Af-

aires extérieures, M. Don Jamieson.

Mais il lui faudra trouver quelque poste convenable pour Mme Wadds en remerciement de toutes ses démarches en faveur du projet constitutionnel.

Il pourrait la nommer au Sénat, — s'acquittant ainsi d'une dette et faisant plaisir aux conservateurs.

Départ des fonctionnaires
Les fonctionnaires qui se sont occupés ici de la

constitution plient bagages.

M. Reeves Haggan, qui dirigeait le groupe de conseillers spéciaux de Mme Wadds, et M. Daniel Gagnier, premier secrétaire du haut commissariat, retournent à Ottawa.

L'attaché de presse Jonathan Manthorpe, autrefois du Toronto Star, considère plusieurs offres. Son adjointe,

Shelley Burke, projette d'apprendre la poterie aux Galles puis de faire une randonnée en Italie avant de chercher un emploi.

Cité Bellevue
CONDOMINIUMS
APPARTEMENT-TÉMOIN
OCCUPATION: MAINTENANT
ABRI FISCAL
HYPOTHEQUE 12 1/2 %
Promoteurs:
LA LAURENTIENNE Compagnie mutuelle d'assurance
et Bourget, Bourget et Fréchette
Bureau de vente: (418) 687-3231
Jacqueline L. Boutet Inc.
Semaine: 12h à 18h Samedi et dimanche: 13h à 16h30
ou sur rendez-vous
1, Cité Bellevue, app. 107
(Sur St-Cyrille entre Eymard et Madeleine-de-Vercheres)

OCCASION UNIQUE
Compagnie d'isolation à vendre
Région Q3. Très bon chiffre d'affaires. Accrédité, équipement, en parfait ordre.
Ecrire au:
Dépt 7003
Le Soleil Ltée
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

TERRAINS À VENDRE
68 x 100,
avec tous services.
AUCUN COMPTANT,
AUCUN INTÉRÊT
100\$ par mois
7,500\$
Propriétaire:
628-1690

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Choisissez un spécialiste dessinateur de styles qui pourra confectionner votre manteau selon vos goûts, sur mesure et ce, aux meilleurs prix pour la prochaine saison.
REPARATIONS DE TOUS GENRES
M. ADRIEN LAPOINTE, PROP
Plus de 40 ans à votre service
ADRIEN LAPOINTE
745, rue Ste-Claire, Québec
(angle Richelieu) 522-4654

MONSIEUR HENRI...
40 ANS D'EXPERIENCE A VOUS BIEN CHAUSSER
FIER DE VOUS PRESENTER
Collection...
FLORSHEIM
A NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT DE CHAUSSURES
TOUJOURS LA PREMIERE QUALITE, AUX MEILLEURS PRIX JAMAIS OFFERTS A QUEBEC.
POURQUOI PAYER PLUS...
MAGASIN LATULIPPE
637, RUE ST-VALLIER OUEST, QUEBEC — TELLEMENT FACILE DE STATIONNER — 522-3198

externat st-jean eudes
INSCRIPTION ECOLE PRIVEE
2e - 3e - 4e - 5e Secondaire
quelques places encore disponibles
inscrivez-les tôt
— Etablissement privé déclaré d'intérêt public
— Cours secondaire général complet de première à cinquième secondaire.
— Externat pour garçons et filles.
— Admission selon la réussite des années
— Téléphone: 522-2313 ou 522-0606.
— Transport avec la CTCUQ (au plus, 45 minutes de trajet).
— Possibilité d'aide financière.
EXTERNAT ST-JEAN-EUDES
2350, av. du Colisée - Québec G1L 3Z9

cap-rouge une rivière
Projet Parc de la rivière Cap-Rouge
de 290 \$ c.i. à 410 \$ c.i. par mois incluant rabais si éligible
Modèle illustré: 59 800 \$ incluant terrain
Nos terrains donnent directement sur la rivière Cap-Rouge
● Super-promotion spéciale
● Prix pré-construction
● Financement préférentiel de 15% 2 ans
● Projet subventionné
● 3 modèles au choix: bifamilial et unifamilial de luxe
● Grands terrains
● Prix variant de 51 200 \$ à 59 800 \$ incluant terrain
● Quantité limitée
● Livraison en juin.
Voir notre annonce dans le Cahier Habitation
Une réalisation de la Société Immobilière Maxima Inc.
4594, Promenade des Soeurs, Cap-Rouge 653-4236
Nos maisons sont construites par la firme Beaudet et Marquis.
Déjà 10 maisons vendues en une semaine!

ENCAN
TABLEAUX CANADIENS
Artistes québécois, canadiens
au
HOLIDAY INN
(salon Ste-Foy)
3225, Hochelaga, Ste-Foy
Le mercredi 31 mars 1982 à 19h30
Plus de 140 tableaux
Cette sélection comprend:
M. A. Fortin (hulle) - H. Masson - L. Ayotte (Hulle) - Suzor Côté - R. Richard (Hulles etc...) - F. Jacurto (hulles) - B. Baldwin - Ripelle (Lithos) - J. P. Lemieux (Lithos) - F.S. Coburn - M. Mauro - G. Gingras - G. Phelifer - G. Paquet - A. Rousseau - Gerometta - Carbu - C. Picher - F. Labelle - A. Dumas - Bertounesque - H. Labbé R. Duquay - C. Bégin - C. Rinfrette - F. Downes - Thessa - S. Levie - P. Bédard - B. Bolduc - L. Picard Doyon - J. Jéquel - Y. Drouin - etc... etc...
Visite: mardi 30 mars 1982 - 14h00 à 22h00
Vente: mercredi 31 mars 1982 à 19h30
Catalogues disponibles lors de la visite
René P. Soucy, commissaire-priseur
Ste-Foy, 651-2036

sondage gallup

Trudeau le plus populaire des chefs

Le premier ministre Trudeau jouit toujours de la plus haute cote de popularité...

trouvé, sans en avoir été priés, qu'aucun des trois chefs de parti fédéraux n'est un bon candidat...

Effectué en février, ce sondage utilisait un échantillon de 1,048 Canadiens adultes...

La question: "Sans faire appel à votre opinion politique, en définissant seulement votre perception des individus en cause..."

Table with columns for Trudeau, Clark, Broadbent, and Indécis, and rows for National, Atlantic, Québec, and Pacific regions.

A noter que les chiffres sont arrondis.

Billets de banque pour les aveugles

OTTAWA (PC) — On devrait mettre à l'essai, le mois prochain, un prototype d'un gadget électronique...

Dans un rapport publié hier, le comité des finances des Communes a précisé qu'il faudra encore un an ou deux avant que l'instrument soit disponible...

L'instrument est un petit lecteur électronique qui produit un bruit typique ou plusieurs pour indiquer la dénomination du billet.

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Selon le comité, les billets devraient afficher leurs dénominations en plus gros caractères ainsi que des effigies plus brillantes, plus grandes et aux couleurs plus vives.

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Le rapport du comité déposé aux Communes loue la banque pour avoir songé à ce système et l'encourage à créer de nouvelles séries de billets...

Advertisement for JAB and AVIS, featuring 'SUITE A LA FERMETURE DE L'USINE ZODIAC SUPREME INC.' and '250 ENSEMBLES DE MATELAS ET SOMMIERS'.

Advertisement for 'AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS' by LeBlond, Buzzetti et Associés Ltée, detailing property and vehicle sales.

Advertisement for 'Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.' regarding a 'VENTE OU LOCATION PAR VOIE DE SOUMISSIONS'.

Advertisement for 'ENCAN PUBLIC' and 'CITADELLE' real estate services, listing various properties for sale.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' located at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE' regarding an 'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE' on energy matters.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'ENCAN PUBLIC' and 'CITADELLE' real estate services, listing various properties for sale.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE' regarding an 'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE' on energy matters.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'ENCAN PUBLIC' and 'CITADELLE' real estate services, listing various properties for sale.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE' regarding an 'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE' on energy matters.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'ENCAN PUBLIC' and 'CITADELLE' real estate services, listing various properties for sale.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE' regarding an 'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE' on energy matters.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'ENCAN PUBLIC' and 'CITADELLE' real estate services, listing various properties for sale.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE' regarding an 'AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE' on energy matters.

Advertisement for 'Liquidation Québécoise Inc.' at 987, 3e Avenue, Québec, listing various household items.

Advertisement for 'ENCAN PUBLIC' and 'CITADELLE' real estate services, listing various properties for sale.

Remboursements hypothécaires

Des milliers de propriétaires seront aidés

OTTAWA (D'après PC) — Les Communes devraient approuver en troisième lecture, la semaine prochaine, la loi prévoyant un léger soulagement des remboursements hypothécaires ainsi qu'annoncé dans le budget du 12 novembre.

Le gouvernement a déposé hier les derniers amendements au projet - amendements surtout techniques - et tous les partis ont accepté de les approuver afin de pouvoir envoyer le tout au Sénat mercredi.

Selon ce programme, les personnes devant renouveler leur hypothèque peuvent différer pour un an une partie de l'intérêt dû avec leurs paiements mensuels. Un propriétaire est éligible, si, normalement, il lui faudrait payer un montant supérieur à 30 pour cent du revenu familial.

Le gouvernement garantira le remboursement du montant de l'intérêt différé ou fournira même des subventions directes pouvant atteindre \$3,000 dans les cas extrêmes.

Le ministre de l'Ha-

Lettres de Napoléon restituées à la France

CHICAGO (AFP) — La France a récupéré, hier, dix-neuf lettres manuscrites de l'empereur Napoléon Ier, qui avaient disparu du Musée de l'Armée, il y a des années, et trouvé leur chemin dans une collection privée américaine.

On prévoit que quelque 50,000 propriétaires pourront bénéficier de cette aide.

Il est impossible d'ac-

Ecrasement en Colombie

BOGOTA (AFP) — Un avion de ligne colombien avec 22 personnes à bord s'est écrasé hier dans l'est de la Colombie. Il n'y aurait aucun survivant, a-t-on appris de source aéronautique à Bogota.

me demandé aux institutions prêteuses d'agir sans attendre.

Selon la radio RCN,

Maheu Noiseux Inc.

SYNDIC-LIQUIDATEUR
1195, AVENUE LAVIGERIE, STE-FOY, QUEBEC
G1V 4N3 - TEL.: (418) 658-5564

Maheu Noiseux Inc.

SYNDIC-LIQUIDATEUR

CANADA PROVINCE DE QUEBEC

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: CLAUDE BARIL, demeurant au 42, des Trembles, St-Etienne de Lauzon, ayant opéré un commerce sous la raison sociale "ANIMALERIE LA CALYPSO ENR."

No COUR: 200-11-000315-823
No ACTIF: 018923

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions sous pli cacheté, accompagnées d'un chèque visé représentant au moins 15% du montant de la soumission, fait à l'ordre du Syndic, seront reçues au bureau de ce dernier, le ou avant le 7 avril 1982, à 11h00, pour l'achat des actifs suivants:

Description	Valeur approximative
Lot # 1: Fonds de commerce comprenant aquariums, cages d'oiseaux, nourriture, etc.	\$5 000
Lot # 2: Equipement, comprenant tablettes, support de métal, aspirateur, etc.	\$ 400

INSPECTION
Les lots ci-haut décrits pourront être examinés le mardi 30 mars 1982, de 14h00 à 16h30, au 969 route de l'Eglise, Sainte-Foy (Québec).

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et l'annonce des soumissions, au bureau du syndic, le 7 avril 1982, à 11h00.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DE BIENS
Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Les personnes désirant des renseignements supplémentaires sur les items décrits, sont priées de communiquer avec:

Gérard Fréchette
Tél.: (418) 658-5564.
MAHEU NOISEUX INC.
Syndic-Liquidateur
1195, avenue Lavigerie
Sainte-Foy (Québec)
Tél.: (418) 658-5564

Edouard Richard, c.a.
Syndic

Robitaille, Marcoux & Ass. Ltée

SYNDICIS AUTOMOBILES
425, boulevard Charest est, Québec, P.Q. G1K 3H9
135, rue des Gouverneurs, suite 2, Rimouski, P.Q. G5L 7R2

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Les syndicis soussignés font appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

Dans l'affaire de la faillite de: ROGER GAUTHIER et SYLVIE HAMEL-GAUTHIER, secrétaire, domiciliés au 1950, Place Côte, app. 107, Duberger, P.Q.

No 200-11-000387-822
019028 - 019029

Description	Valeur approximative
LOT I Automobile Pontiac Laurentien 1979	3 825\$
LOT II Motocyclette Honda 1974, 4 cylindres, 350 cc.	800\$

Les lots I et II pourront être vus en tout temps aux heures d'affaires, au Garage Gauvin, 780, Côte d'Abraham, Québec, P.Q.

Les soumissions devront parvenir aux syndicis à leur bureau de Québec, avant 10:30 heures, le 8 avril 1982, être scellées et porter au recto de l'enveloppe, la mention lisiblement écrite "SOUMISSION RE: ROGER GAUTHIER ET SYLVIE HAMEL-GAUTHIER".

Dans l'affaire de la faillite de: CLAUDE LECOURS, éboueur, et CECILE RENAUD-LECOURS, domiciliés au 106, des Erables est, St-Emile, P.Q.

No 200-11-000220-825
018794 - 018795

Description	Valeur approximative
LOT I Automobile Oldsmobile Cutlass Supreme 1977	\$1,900

Le lot I pourra être vu en tout temps aux heures d'affaires, au Garage Gauvin, 780, Côte d'Abraham, Québec, P.Q.

Les soumissions devront parvenir aux syndicis à leur bureau de Québec, avant 11:00 heures, le 8 avril 1982, être scellées et porter au recto de l'enveloppe, la mention lisiblement écrite "SOUMISSION RE: CLAUDE LECOURS & CECILE RENAUD-LECOURS".

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec monsieur Michel Ruel à Québec, téléphone: 322-3854.

Les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions seront ouvertes et dévoilées audit bureau comme suit:
a) Roger Gauthier et Sylvie Hamel-Gauthier, le 8 avril 1982, à 10:30 heures
b) Claude Lecours et Cécile Renaud-Lecours, le 8 avril 1982, à 11:00 heures.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS
Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'Article 114(8) des règles régissant la faillite; elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau des syndicis.

Date de Québec, ce 25e jour de mars 1982.

ROBITAILLE, MARCOUX & ASS. L.TÉE
syndicis

Par: Jean-Claude Bresse, R.L.A., syndic

Commission de l'Exposition Provinciale

COLISÉE

APPEL D'OFFRES

Des soumissions pour la location et le privilège d'exploiter neuf (9) casse-croûte au Colisée pour la période du 1er juin 1982 au 31 mai 1987 seront reçues au plus tard à 11h00 a.m. (heure locale) le jeudi, 15 avril 1982, au bureau du Greffier de la Ville de Québec, Hôtel de Ville, 2, rue Desjardins à Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible, moyennant un versement non remboursable de 25 \$, du lundi au vendredi, de 08h30 à 16h00, au bureau de la Commission de l'Exposition provinciale, 2e étage du Mail du Parc de l'Exposition, 2205, avenue du Colisée, Québec, G1L 4W7.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Paul-Émile Maheux
Directeur-Administrateur

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:
No Cour: 200-11-000253-826
No Sur.: 018836

Dans l'affaire de la faillite de: EMILE PLANTE (206-481-095) Homme d'affaires, demeurant au 54, Route Kennedy, St-Henri, Lévis, P.Q., G0R 3E0.

Item 1: Un immeuble à revenus situé à 137, Presvert, St-Henri de Lévis, P.Q. (Sujet à hypothèque). \$60,000.00

Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic, à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: EMILE PLANTE.

No Cour: 200-11-000314-828
No Sur.: 018922

Dans l'affaire de la faillite de: MAX GOSSELIN (217-834-423) Homme d'affaires, demeurant au 706, Principale, Groulx, P.Q., G0A 1W0.

Item 2: Une remorque TEMISCO LEAD 1979. (Sujet à lien). \$15,000.00

Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic, à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: JEAN-PAUL MORIN.

No Cour: 200-11-000343-821
No Sur.: 018949

Dans l'affaire de la faillite de: JEAN-PAUL MORIN (229-592-738) Gérant de table, demeurant au 239, rue Principale, St-Alban, Portneuf, P.Q., G0A 3B0.

Item 3: Une machine à sabler BLACK & DECKER \$100.00

Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic, à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: PIERRE QUIRION.

No Cour: 200-11-000353-824
No Sur.: 018967

Dans l'affaire de la faillite de: PIERRE QUIRION (209-011-048) Homme d'affaires, ayant fait affaires sous le nom et raison sociale de: BUREAU CREDIT PROFESSIONNEL ENR, au 2893, 1re Avenue, Local 21, Québec, P.Q., G1L 2P1 et demeurant au 1413, Mazarin, Charlesbourg, P.Q., G2L 2A4.

Item 4: 1/2 indivise d'une terre à bois située à St-Luc, Cte Bellechasse, P.Q. \$1,000.00

Item 5: 1/2 indivise d'un lot situé à St-Prospère, Cte Beauce-Sud, P.Q. \$500.00

Item 6: 1/2 indivise d'un droit de coupe situé à St-Prospère, Cte Beauce-Sud, P.Q. \$500.00

Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic, à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: PIERRE QUIRION.

Les lots pourront être vus, aux différents endroits, en communiquant au préalable avec Monsieur Jacques Angers, de mon bureau, pour rendez-vous.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic à son bureau, avant, jeudi, le 8e jour d'avril 1982, à 15:00 heures, date et heure à laquelle lesdites soumissions seront ouvertes devant les soumissionnaires qui voudraient assister à l'ouverture.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS
Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'Article 114 (8) des règles régissant la faillite, elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau du syndic soussigné.

Date de Québec, ce 24e jour de mars 1982.

RAYMOND ROY, SYNDIC
610, Calixa-Lavallée,
Québec, G1S 3G6,
TELEPHONE: 687-1271

samson, Belair inc.
SYNDICIS-LIQUIDATEURS

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DIVISION DE TROIS-RIVIERES

NO: 400-11-000074-82
SUR.: 034395-96

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Les syndicis soussignés font appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:—

LOT I Immeuble commercial avec logement et entrepôt sis au 936, Petit St-Esprit, Ste-Monique, Cte Nicolet, (Qué.) 60 000,00\$

LOT II Fonds de commerce comprenant tapis, prélat, céramique, marquerie, etc. 16 500,00\$

LOT III Equipement comprenant supports, machinerie, outillage, fournaise, Power Matic CA 173, etc. 5 800,00\$

LOT IV Equipement de bureau comprenant bureau, filière, calculatrice, etc. 600,00\$

LOT V Automobile de marque Pontiac Phoenix 1981. (Sujet à lien) 8 000,00\$

LOT VI Camion Dodge Van 1976 1 200,00\$

LOT VII Camion Toyota 4 x 4, 1980 (Sujet à lien) 6 000,00\$

LOT VIII Moto Yamaha 650CC, 1976 800,00\$

LOT IX Tente-roulotte 1971 (Hilltop) 1 000,00\$

LOT X Remorque domestique 200,00\$

LOT XI Boîte de camion, 14 pieds 1 500,00\$

Les gens qui voudraient des renseignements supplémentaires sur ces actifs décrits sont priés de communiquer avec monsieur Moïse Toussaint au numéro (418) 681-4607.

VISITE DES ACTIFS
Les actifs ci-haut décrits pourront être vus à la place d'affaires, au 936, Petit St-Esprit, Ste-Monique, Cte Nicolet, le jeudi 1er avril 1982, entre 10h00 et 16h00.

RECEPTION DES SOUMISSIONS
Toutes les soumissions devront parvenir au bureau des syndicis, 1, Parc Samuel-Holland, bureau 250, Québec, avant 17h00, le mercredi 7 avril 1982 ou au bureau de Samson, Belair & Associés au 324, rue des Forges, Trois-Rivières, (Qué.), avant 11h30, le jeudi 8 avril 1982. Seules les soumissions scellées et portant au recto de l'enveloppe la mention lisiblement écrite "SOUMISSION RE: BERNARD LAPLANTE ET NICOLE VINCENT LAPLANTE", seront considérées.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le jeudi 8e jour d'avril 1982, à 11h30, au bureau de Samson, Belair & Associés au 324, des Forges, Trois-Rivières, (Qué.).

AUTRES CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS
Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens pourront être obtenues au bureau des syndicis ou lors de la visite des actifs; ces conditions et réserves font partie intégrante de la présente demande de soumissions et la responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

DATE DE QUEBEC, le 25e jour de mars 1982.
SAMSON, BELAIR INC., SYNDICIS LIQUIDATEURS
Syndicis de l'actif de BERNARD LAPLANTE ET NICOLE VINCENT LAPLANTE
Par: Pierre Poliquin, c.a., syndic
1, Parc Samuel-Holland, bureau 250
Québec, (Qué.) G1S 4P2.

ENCAN

DANS L'AFFAIRE DE JOS. M. WARHAFT ET AUTRES DOSSIERS
620, CATHCART, SUITE 400

LE MARDI 30 MARS 1982 A 10:00 A.M.

Bijoux en or de 10K et 14K comprenant: chaînes, bracelets, bagues, boucles d'oreilles, bracelets, pendentifs, épingles.

Bijoux en argent comprenant: breloques, médailles, initiales, croix, épingles, pendentifs

Assortiment de perles, zirconium et de boucles d'oreilles plaquées en or. Pièces de 10K et de 14K, support à boucles d'oreilles, or plaqué, anneaux.

Cadeaux: cendriers, boîtes à cigarettes, vases à fleurs en onyx, porte-cendriers.

EQUIPEMENT DE BUREAUX
Cage protectrice en métal, rideaux, photocopieuse 3M Mod. 051, IBM Selectronic, Calculatrice Texas Instrument, Calculatrice électronique Lloyds, Photocopieuse Minolta EP3N, Balance Fulgor, machine à timbres Frieden mod. 9225, balance à lettres Pitney Bowes, balance électronique O Haus 1500D (défectueuse), Soabar 320 étiqueteuse électronique, frigidaire Danby Inglis, vérificateur électrique pour diamants Rayner, coffret Chubb-Mosler Taylor, Lumières d'urgence Lumacell, air climatisé Admiral Princess 90, bureaux exécutifs, credenzas, bureaux de secrétaire, chaises pivotantes, filière de bureaux, sofa, table à café, téléviseur - circuit fermé Sanyo, caméra de sécurité Sanyo.

INSPECTION:
Le vendredi 26 mars et le lundi 29 mars, 10h00 à 4h00, ou sur rendez-vous 739-3355

ENCAN OUVERT SEULEMENT AUX BIJOUTIERS, MANUFACTURIERS DE BIJOUX ET GROSSISTES

L'identification, telle que licence provinciale, etc., doit être montrée pour admission.

KISBER

CO. LTD.

ENCANTEURS - LIQUIDATEURS - EVALUATEURS

JAB AVIS JAB

RE: FABRICATIONS SCOTT INC.

170, rue Principale, Tring Jonction, Beauce-Nord, Qué.
(DIRECTION DE QUEBEC AUTOROUTE 73 DIRECTION BEAUCHE, JUSQU'À LA ROUTE 112 À VALLEE JONCTION ET DIRECTION THERFORD-MINES)

A LA DEMANDE DE SAMSON, BELAIR ET ASSOCIES, AGENT POUR UNE BANQUE À CHARTRE ET POUR FIDUCIE DU QUEBEC, DANS L'AFFAIRE CI-HAUT MENTIONNEE, NOUS PROCÉDERONS A LA VENTE PAR ENCAN PUBLIC DES ACTIFS CI-BAS ENUMERES.

Le mardi 30 Mars 1982 à 10:30 heures
SUR LES LIEUX

1 500 000\$

DE MACHINERIE ET MATIÈRE PREMIÈRE
● IMPORTANT MANUFACTURIER DE MEUBLES
N.B.: L'ENCAN DÉBUTERA PAR LA MACHINERIE

MACHINERIE À BOIS:
1 moulureuse Weing Unimat 17N, 8 bêtes avec entraîneur, moteurs 15 h.p., 5 de 7-1/2 h.p., 2 de 5-1/2 h.p. et 1 de 1 h.p. (1-1/2 an d'usage) / 1 chargeur automatique Weing modèle EM3 / 2 Tenonuses "Galactici" (1 modèle TSA 240, 8 bêtes, double action avec table sur commande électrique de vitesse, 1 modèle TSA 240/D 6 bêtes pour panneaux avec contrôle et convertisseur à haute fréquence) / 1 "Transfer" pour moulureuse à la tonneuse Celastri / 1 fraiseuse à reproduire automatique A&B modèle 503 (loc-drive) / 1 déligneuse "Sicor" modèle N530 / 1 déligneuse Kikukawa modèle RP14 / 1 perceuse horizontale et verticale à 16 mandrins "Dubus" avec 12 moteurs 3/4 h.p. avec 4 pistons / 1 perceuse horizontale et verticale "Dubus" avec 8 mandrins, 6 pistons de tête et 6 moteurs à pistons / 1 machine à poser les "Inserts" Dubus / 1 perceuse à bande Sanding Master à double courroie modèle CSB 2-900 36" / 1 perceuse Timesaver 36" à 1 courroie / 1 perceuse à tambour Progress modèle P200 / 1 presse à haute fréquence "Glu-All" avec convoyeur d'entrée avec applicateur de colle motorisé à chaîne "Lacasse" modèle 70 / 5 serres à pression Lancaster 17765 / 1 mortaiseuse Maka SM6-PILMOD automatique / 1 toupeuse Profrair modèle 3000 avec entraîneur / 1 fraiseuse Kikukawa modèle KR-B / 1 scie à ruban Sifa 26" modèle 700AC / 1 scie à courroie horizontale Progress 6" x 202" / 1 colleuse de chant Manua double / 1 scie à panneaux Euratom 12" modèle EU2 / 1 planer "Sagor" modèle PE / 1 botteuse Nelson & Atkin pneumatique modèle NA 1200 / 1 système de dépoussiérage moteur 35 h.p. avec système de recirculation / 1 chambre à peinture avec 200 convoyeur motorisé / 2 pompes à air "Graco" modèle 205530 série 19E / Système de convoyeur comprenant 124 sections et 5 transfert / 1 système d'aspiration Chicago modèle P9.

DEPARTEMENT DE LA SCIERIE:
1 scie à ruban double coupe 60" de doigt "Hardy" moteur 125 h.p. (1-1/2 an d'usage) 1 chariot à billets automatique Hardy avec tableau de contrôle, pompe hydraulique, moteur 40 h.p. / Convoyeur à rouleaux coniques 25" et bras éjecteur / 1 table de transfert de billets au chariot à 3 chaînes d'engrenage / 1 transfert à rouleaux à 4 chaînes à air / 1 table de transfert, 4 chaînes à table pleine no 130 avec descente hydraulique / 1 déligneuse (Catherine) moteur 10 h.p. / 1 table de triage à 4 chaînes / 1 écorceur Morback 26" modèle C-16 avec rouleaux d'entrée et convoyeur de sortie conique moteur 60 h.p. / 1 unité de copeaux "Chipper" Hardy / 1 convoyeur vibrateur 27" x 40" / 1 aspirateur pour bran de scie 24" dia. moteur 25 h.p. / 1 agitateur de scie "Hanchett" shop, 426 type G, grandeur 58 avec 7 banchs d'appui / 1 dresseur de lames avec supports.

DEPARTEMENT DE SÉCHAGE: (1 an d'usage):
1 unité de séchage Uraken modèle LR225-53 avec ventilateur de rejet, 24 ventilateurs de circulation / 1 unité de séchage Uraken modèle LR125-53 avec 1 ventilateur de rejet et 8 ventilateurs de circulation / 1 détecteur pour taux d'humidité Delmhorst / 1 fourneau de laboratoire "Laboratory".

EQUIPEMENT ET OUTILLAGE:
1 système d'horloge à poinçon automatique 26 stations avec contrôle central / 1 machine à souder Arcoweld modèle 250A / Chariot hydraulique Lynx 11 / Etageres de métal / Cloueurs, brocheuses à air / Outils électriques: Makita, Sioux, B&D, Bosch, etc. / Fusils à peinture / Sabieuse à ruban / Set de torches / Extincteurs / Quantité de convoyeurs / Chariots.

MATÉRIEL ROULANT, CHARIOT ÉLEVATEUR ET CHARGEUR SUR ROUES:
1 chariot élévateur Allis Chalmier 1976 modèle FP 50-2P5, propane, mat 144", pneumatique / 1 chariot élévateur Caterpillar 1972, propane, modèle V-60, 6000 lb., 3 mats 14" / 1 chargeur sur roues Massey Ferguson MF33, 1972 équipé de fourches de levage et godets à neige / 1 remorque fabrication maison pour transport de billes de bois / 1 station wagon Mercury 1978, Marquis.

BOIS, MATIÈRE PREMIÈRE, QUINCAILLERIE:
300 000 M.P.B. de bois: chêne, érable, bouleau, hêtre, comprenant 100 000' de pin / 5000 de bois en billes: frêne et érable / 190 fûts 1/2 et 3/4 finis chêne / Papier sablé en rouleaux et en feuilles / Quantité de boulons et vis / Matériel de chantier / Matériel "Canna" / Env. 10 000' plancher de bois et de bois mural / 300 cuisines de table, etc.

TOUT SERA VENDU AU
170, rue Principale, Tring Jonction, Beauce-Nord, Qué.
Le mardi 30 mars 1982 à 10:30 heures

INSPECTION
LE LUNDI 29 MARS
DE 10 HRS À 17 HRS

TÉL. SUR LES LIEUX
1-418-426-3223

CONDITIONS
COMPTANT OU
CHEQUE CERTIFIÉ
25% A L'ADJUDICATION

J. ARMAND BLAIS INC.

SIÈGE SOCIAL: 50, PLACE CRÉMAZIE, SUITE 424, MONTRÉAL, QUÉ. H5P 2T1 — TEL.: (514) 381-6241
SUCURSALLE: 579, BOUL. HAMEL, QUÉBEC, QUÉ. G1M 2T2 — TEL.: (418) 522-3738

LIQUIDATEURS - ENCANTEURS - GÉNÉRALIS - EVALUATEURS



Un bon goût de Pâques!

JEUNE DINDON 2,38\$ /kg
surgelé Canada catégorie "A" moins de 6 kg (moins de 12 livres) 1,08\$ /lb

DIND-O-JUS FLAMINGO 2,60\$ /kg
badigeonnée, surgelée, Canada catégorie "A" moins de 6 kg (12 lb) 1,18\$ /lb



FESSE DE JAMBON FUMÉ
décoennée, sans jarret, prêt-à-manger, un bout ou l'autre **MÉRITE**

2,82\$ /kg
1,28\$ /lb

SIROP D'ÉRABLE PUR CITADELLE
bte 540 mL 2,79\$

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 29 mars au samedi 3 avril 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



Pour votre grand ménage...

<p>ESSUIE-TOUT DE PAPIER HI-DRI blanc paquet 2 rouleaux</p> <p>98¢</p>	<p>NETTOYANT LIQUIDE TOUT USAGE M. NET cont. 1,5 L</p> <p>2,68\$</p>		
<p>POLI À MEUBLES PLEDGE régulier ou citron cont. aérosol 350 g</p> <p>2,99\$</p>	<p>DÉTERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE JOY cont. 1 L</p> <p>1,68\$</p>	<p>POUDRE À RÉCURER DÉSINFECTANTE COMET paquet jumelé 600 g</p> <p>1,38\$</p>	<p>NETTOYEUR À VITRES VITRE-PLUS cont. 682 mL</p> <p>1,39\$</p>
<p>POUDRE LAVE-VAISSELLE CASCADE bte 1,4 kg</p> <p>2,88\$</p>	<p>NETTOYANT EN POUDRE SPIC AND SPAN bte 2 L</p> <p>3,38\$</p>	<p>CIRE LIQUIDE FUTURE cont. 750 mL</p> <p>2,99\$</p>	<p>SACS À ORDURES MARQUE MAISON pour l'extérieur 10 sacs</p> <p>88¢</p>

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 29 mars au samedi 3 avril 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



Joyal tempère les propos de Corbin

AVIS
Le notaire René Croft, du 415, rue d'Auteuil à Québec (tél.: 692-3924), dont les heures d'affaires sont de 8:00 heures à 18:00 heures, donne avis qu'il est, depuis le 14 janvier 1982, cessionnaire du greffe et des dossiers du notaire Marc-André Labrecque qui est retourné au fonctionnarisme provincial.

AVIS LEGAL
Avis est, par les présentes, donné que, conformément à l'article 31 de la Loi sur les pouvoirs spéciaux des corporations, les garanties consenties par TRAVICO INC. par voie d'acte de fiducie en faveur de la compagnie FIDUCIE DU QUEBEC, enregistré au bureau d'enregistrement de PORTNEUF, le 17 décembre 1980 sous le numéro 258849, sont devenues exécutoires. Daté de Québec, ce 22e jour de mars 1982.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & CIE
Mandatitaire du fiduciaire FIDUCIE DU QUEBEC
BUREAU DE RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & CIE
350, boul. Charest est
Bureau 600
Québec, Qué.
G1K 3H5

par Denis LESSARD
OTTAWA (PC) — En taxant les députés conservateurs "de parlementaires hypocrites qui ne veulent pas de la loi des langues officielles et qui dénoncent les crédits pour le bilinguisme et le commissaire aux langues", le député libéral de Madawaska, M. Ey-

mard Corbin, ne parlait pas au nom du gouvernement.

C'est l'assurance fournie par le ministre d'Etat Serge Joyal, dans une lettre envoyée au chef tory Joe Clark, après les inquiétudes exprimées par ce dernier devant la tournure des événements à la réunion du Comité mixte sur le bilinguisme, mardi dernier.

Séquelle de la crise parlementaire qui a pendant 15 jours bloqué les travaux aux Communes et mis à vif les nerfs des parlementaires, une violente prise de bec avait éclaté à la fin de la réunion entre le co-président libéral de ce comité, M. Corbin, et un député conservateur torontois, M. John Bosley.

M. Bosley avait alors traité de "fasciste" M. Corbin qui avait jugé recevable une motion libérale voulant que l'on annule les trois séances qu'avait tenues le comité pendant la crise parlementaire aux Communes et où n'avaient pu se présenter les députés libéraux.

M. Corbin avait répliqué en qualifiant de "pauvre innocent" le conservateur, après que les deux hommes se soient copieusement injuriés dans un corridor du Parlement. Après

l'algare et encore sous le coup de l'émotion, M. Corbin ajoutait par la suite devant la presse que les conservateurs étaient "hypocrites" et qu'ils faisaient semblant d'approuver l'équité linguistique alors que chaque jour les libéraux aux Communes font face "à un paquet de conservateurs qui dénoncent la loi à chaque occasion".

M. Bosley a toutefois par la suite retiré "les attaques personnelles" qu'il avait faites à M. Corbin et refusé d'exiger à nouveau que les libéraux retirent leur motion. "Si j'en parlais encore, je ne permettrais pas à l'atmosphère de se détendre, je ne veux pas contribuer à échauffer davantage les esprits", a dit M. Bosley en entrevue, hier.

Les libéraux s'estiment lésés dans leurs droits, n'ayant pu entendre les témoins qui s'étaient présentés à ces réunions tandis que les tories voient un danger de précéder dans le fait que l'on puisse rétroactivement des réunions de parlementaires.

Au comité, le co-président conservateur, le sénateur Lowell Murray, avait démissionné devant la partisanerie qu'il disait discerner

dans l'attitude des membres libéraux. C'est M. Murray qui avait convoqué les trois séances controversées malgré l'avis contraire de M. Corbin.

Dans la lettre, le ministre Joyal se dit "très préoccupé par la situation qui prévaut actuellement au comité" dont il avait lui-même proposé l'idée qui avait

été acceptée par le gouvernement Clark. Selon M. Joyal, les derniers événements "risquent de compromettre le caractère non-partisan du comité"

qui est la base même de son existence. On avait choisi à l'époque de créer un comité où le Sénat et les Communes seraient représentés sur une base non-partisane

"parce que les objectifs de l'équité linguistique se situent au-dessus du débat partisan", a indiqué le ministre Joyal interrogé sur la question.



Mécontent des avocats

Gary Fahman, un homme d'affaires d'Edmonton, tient dans ses mains quelques-unes des 1,300 réponses qu'il a obtenues du public après avoir fait publier une page d'annonces dans les journaux pour inciter les avocats à se

munir de cautions afin de protéger l'argent de leurs clients. M. Fahman avait été volé par son avocat et, même si celui-ci est en prison, n'a pas encore pu récupérer tout ce qu'il a perdu.

ENCAN
Kisber & Co. Ltd. a reçu instruction de vendre par encan le surplus d'équipement de machines à coudre d'un entrepreneur en pantalons et jeans.

ENTREPRENEUR EN PANTALONS & JEANS
513, boul. Industriel
Sherbrooke, Québec

MERCREDI 31 MARS A 11H00

MACHINES A COUDRE ET EQUIPEMENT DE COUTURE:
Singer 2 aiguilles #M212W140, Consew 2 aiguilles, Brother 1 aiguille #MD27-756-5, Singer 1 aiguille #M2332, Kansas Special 1 aiguille #MDLR 501M, Singer 1 aiguille #M281-3, Mitsubishi 2 aiguilles #MDN 267 Mitsubishi 2 aiguilles #MDN 275, Mitsubishi 2 aiguilles #MDN 267, faufileuse Singer #M269, Berz B.S. #M816, Lewis B.S. #M-150-5, Lewis B.S. #M 150-200, Union Special 2 aiguilles 1/4 #M52100, Singer (ticket) #M1759 V24, mach. Lewis à bouton, #M200-1, Kansas Special #MDLA 1508P, faufileuse Singer #259, faufileuse en U Singer #M269, mach. à bordure Reec #M101, Consew 2 aiguilles #M325, Brother 2 aiguilles #MLT2-BB31, Consew 2 aiguilles #M332 R, faufileuse en U #269X420, Wilcox & Gibbs à 5 bobines, Juki à ourlet, Juki 1 aiguille, Union Special à ourlet, Kansas Special à ganses, Singer 1 aiguille #M 291 V3, Rasor, Brother 1 aiguille, Consew 2 aiguilles (chaîne), Consew 1 aiguille modèle 220, Juki position 2 aiguilles, Mitsubishi, Singer à ceinture, Brother 2 aiguilles #LT2-B 831-3, presse à poche double, Juki 3 bobines, Wilcox 7 Gibbs 4 bobines, Juki à ourlet, faufileuse, Wilcox & Gibbs 3 bobines, Union Special 4 bobines, Yamato - 45 Yamato à ourlet sécurisé, 1/4, 48 Yamato à ourlet sécurisé, 1/4, machine à broder les poches. Machines à étiqueter Soabor - Modèles - 340, P55.

INSPECTION: Lundi et mardi 29, 30 mars, de 10h à 16h.

TERMES: Comptant ou chèque visé

KISBER & CO. LTD.
ENCANTEURS - LIQUIDATEURS - EVALUATEURS

L'INSTITUT CANADIEN DE QUEBEC
LA BIBLIOTHEQUE CENTRALE DE LA VILLE DE QUEBEC

APPELS D'OFFRES

PROJETS: A: Exécuter des travaux d'ébénisterie (tables, etc.) pour la Bibliothèque centrale de la Ville de Québec.
B: Fournir du mobilier de bureau (chaises, bureaux, classeurs, etc.) pour la Bibliothèque centrale de la Ville de Québec.

ARCHITECTES: Bilodeau, St-Louis, architectes
1131, avenue des Erables
Québec G1R 2N3

La Corporation de L'Institut Canadien de Québec demande des soumissions pour l'exécution de travaux d'ébénisterie et pour la fourniture de mobilier de bureau pour la Bibliothèque centrale de la Ville de Québec, située à Place Jacques-Cartier.

CONDITIONS: Seules sont autorisées à soumissionner pour la fourniture de cet ameublement, les compagnies qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

INFORMATIONS: Les plans et devis complets des projets A et B seront disponibles au bureau de l'architecte contre un dépôt de \$25 (chèque versé à l'ordre de "L'Institut Canadien de Québec"). Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les documents en bon état dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de chèque visé (à l'ordre de "L'Institut Canadien de Québec") ou de cautionnement de 10% du montant de la soumission. Toutes les garanties devront être valides pendant trente (30) jours après la date de l'ouverture des soumissions.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: Les soumissions, adressées sous enveloppe scellée, seront reçues au bureau de BILODEAU, ST-LOUIS, architectes, 1131, avenue des Erables, Québec G1R 2N3, jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le mardi 13 avril 1982, où elles seront ouvertes publiquement. Le Propriétaire s'engage à n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

MARCEL BILODEAU, architecte
Le 23 mars 1982

Travaux publics Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics Canada, 901 Cap-Diamant, chambre 266, 2e étage Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, QUÉBEC, P.Q. G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumissions par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (Téléphone 694-3142).

ENTREPRISES
Appel d'Offres B2Q-052P — Réfection des toitures, Bureaux de Poste, St-Nazaire et St-Léon de Chicoutimi, Comté Lac-St-Jean, Qué.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association des Constructeurs de Québec et Arvida, ainsi qu'aux bureaux de poste de St-Nazaire et St-Léon de Chicoutimi, Comté Lac-St-Jean, Qué.

Date limite: le mercredi 21 avril 1982
Dépôt: aucun
Renseignements: Tel.: (418) 694-3142

INSTRUCTIONS
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

La Saskatchewan met un terme à la grève de ses employés d'hôpitaux

REGINA (PC) — L'assemblée législative de la Saskatchewan a voté, hier, une loi rappelant au travail 5,000 employés d'hôpitaux en grève depuis 16 jours.

En trois heures, le projet de loi présenté tard, jeudi soir, a franchi hier les étapes de la deuxième lecture, de la dernière lecture et de la sanction royale.

Les membres du Syndicat de la fonction publique, en grève à 67 des 78 hôpitaux de la province, doivent retourner immédiatement au travail.

La loi a été approuvée par un vote de 43 à un. M. John Skoberg, député depuis 1975, qui prend sa retraite à la fin de la session, a voté contre. M. Peter Prebble, ministériel non conformiste, qui y était opposé, s'est abstenu de voter.

Le leader parlementaire des ministériels, M. Roy Romanow, qui pilotait le projet de loi, l'a dit essentiel à la sécurité publique.

Depuis qu'il a pris le pouvoir en 1971, le gouvernement de M. Allan Blakeney a présenté deux autres lois semblables pour ramener des grévistes au travail.

La Saskatchewan a instauré le premier système d'assurance-maladie au Canada il y a près de 20 ans.

M. Romanow a accusé les conservateurs de prendre une attitude hypocrite envers le projet de loi. Plus tôt dans la journée, leur chef, qui n'est pas député, M. Grant Devine, avait déclaré que son parti voulait que le projet fût scindé.

"Sécurité d'abord", dit-il en expliquant pourquoi l'opposition finirait par voter en faveur de la loi.

Les conservateurs soutenaient qu'un article interdisant les grèves dans les services essentiels durant des élections devrait faire l'objet d'un projet de loi distinct.

M. Romanow a mis en garde les syndicats contre les conservateurs. "Si vous élisez Devine (au poste de premier ministre), vous n'aurez même pas droit de grève".

On s'attend à des élections prochaines en Saskatchewan.

M. Jim Holmes, porte-

parole du syndicat durant la grève, a dit que la loi était trop répressive. Les grévistes devront retourner au travail dès la sanction royale et des amendes allant jusqu'à \$10,000 en cas de désobéissance sont prévues.

carrières et professions

Pour faire passer vos annonces dans cette page, composez **647-3266**

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

ASSURANCES GÉNÉRALES PRÉPOSÉ(E) À LA TARIFICATION

Expérience minimale 2 ans en tarification, secteur lignes personnelles.
Remunération selon expérience.
Poste disponible immédiatement.
Communiquer par téléphone avec:

Mme Linda Légaré
EUGENE LAVOIE INC.
580, Grande-Allée est, suite 210
Québec, Qc G1R 2K1
(418) 529-3741

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE LIMOILLOU

POSTES D'ENSEIGNANTS
Concours numéro: 8202-689-E

STATUT: Chargé de cours
CLIENTELE: Adultes de jour (C.M.C.)
REMUNERATION: Taux horaires
PROGRAMME: Réfrigération, chauffage, ventilation, climatisation

COURS	TITRE	HEURES
221-233	Construction	4h/sem. Max. 45h.
221-323	Chauffage 1	4h/sem. Max. 45h.
221-333	Réfrigération 1	4h/sem. Max. 45h.
221-343	Ventilation 1	4h/sem. Max. 45h.
221-403	Climatisation 1	4h/sem. Max. 45h.

Début des cours: 3 mai 1982
Fin des cours: 23 juillet 1982

PROGRAMME: Estimation

COURS	TITRE	HEURES
221-624	Estimation mécanique	7h/sem. Max. 60h.

Début des cours: le plus tôt possible
Fin des cours: 21 mai 1982

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES: Diplôme universitaire terminal dans une spécialisation appropriée et expérience professionnelle, industrielle, et/ou d'enseignement pertinente (de préférence avec des adultes).

INSCRIPTION: Fournir un curriculum vitae en identifiant clairement l'ordre de préférence (s'il y a lieu) pour chacune de ces charges et votre horaire de disponibilité de jour au cours de la période visée, avant 16 heures le 2 avril 1982 au:

COLLEGE DE LIMOILLOU
Bureau du personnel
1300, 8e Avenue
Québec, G1K 7H3

AMATEURS DE PLEIN AIR!

MOT DE PASSE "ABONNEMENT"

LE SOLEIL et CJRP QUÉBEC 1060

vous invitent à participer au concours **"taquinez la truite"**

DU 15 FEVRIER AU 26 AVRIL

GAGNEZ L'UN DES 11 VOYAGES DE PÊCHE (3 jours — pour 2 personnes)
au magnifique domaine "LA SORBIERE", au nord de Chicoutimi.

INCLUANT: transport par autobus de Québec à Chicoutimi, voyage par hydravion de Chicoutimi au domaine La Sorbière, tous les repas et services des guides.

Un vrai week-end de millionnaire... VITE! MORDEZ A L'HAMEÇON
Hâtez-vous de participer!

● LE SOLEIL et CJRP ont payé les droits exigibles, quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries. Les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
● Un tirage, quant à la conduite de ce concours, peut être soumis à la Règle des loteries et courses du Québec.
● Tous les règlements du concours sont disponibles au SOLEIL et à CJRP.

COUPON DE PARTICIPATION

CONCOURS "taquinez la truite"

Mes 4 mots de passe sont:

1	2
3	4

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
TEL.: _____ CODE POSTAL: _____

Faire parvenir à: **Concours "Taquinez la truite"**
Station radiophonique CJRP
1300, boul. Laurier, Québec G1T 2S2

COMMENT PARTICIPER:

- Tous les jours, du lundi au samedi entre 6h et 9h, CJRP diffuse sur ses ondes 3 mots de passe se rapportant au plein air, au Soleil ou à CJRP.
- Tous les jours également, LE SOLEIL publie dans ses pages 1 mot de passe.
- Pour être éligibles, les participants doivent s'inscrire au concours en faisant parvenir un coupon de participation publié dans LE SOLEIL (ou un fac-similé fait à la main).
- Les participants doivent, de plus, mentionner 4 mots de passe entendus sur les ondes de CJRP ou vus dans LE SOLEIL.
- Chaque matin, entre 6h et 9h, Jacques Fortin de CJRP tire au hasard 3 coupons de participation. Les coupons qui comportent 4 mots de passe sont éligibles au tirage hebdomadaire d'un voyage de pêche de 3 jours pour 2 personnes au domaine La Sorbière.
- Si, parmi ces mots de passe, 2 sont des mots publiés dans LE SOLEIL, le participant mérite un abonnement de 1 mois au journal LE SOLEIL.
- Si un coupon comporte 2 mots de passe entendus à CJRP, le participant reçoit une radio-transistor ou un microsilicon, offert par CJRP.
- Les coupons de participation seront acceptés jusqu'au 22 avril 1982 à 24 heures. Le dernier tirage hebdomadaire se fera le 23 avril.
- Le 26 avril, un dernier tirage sera fait parmi le courrier cumulé reçu pendant toute la durée du concours.
- Les noms des gagnants seront publiés dans LE SOLEIL à l'issue du concours.



SERVICE DE CURRICULUM VITAE ET D'ORIENTATION DE QUÉBEC ENR.
965, chemin Ste-Foy, Québec
683-5708

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266** OU ECRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

VIBREK (Division de Ciments St-Laurent Inc.) DESSINATEUR(TRICE)

VibreK, une entreprise spécialisée en béton préfabriqué et précontraint est à la recherche d'un(e) **DESSINATEUR(TRICE)** ayant de 3 à 5 ans d'expérience dans le dessin de structure. Une expérience dans le dessin de structure de béton préfabriqué serait un atout.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse ci-dessus avant le 5 avril 1982:

Raymond-H. Proulx
Directeur du personnel
C.P. 7100
74, boul. St-Joseph
Charlesbourg-Ouest, Qué.
G1G 5E3

DIRECTEUR GENERAL

L'ENTREPRISE:

Une dizaine de producteurs de bois de sciage dynamiques, viennent de former un consortium d'exportation en vue de percer les marchés d'outre-mer.

LA FONCTION:

Sous la direction et le contrôle du comité exécutif, le directeur général assume la gestion des affaires courantes de la compagnie dans le respect des politiques et directives émanant du Conseil d'Administration. Il est responsable de la mise en marché, de l'ensemble des services administratifs reliés aux ventes à l'exportation et du transport maritime. Le délégué est de faire démarrer l'entreprise et d'en assurer le développement.

LE CANDIDAT:

Nous recherchons un organisateur bilingue et dynamique qui possède une bonne expérience de la mise en marché et de la gestion des documents reliés à l'exportation. L'expérience acquise dans le secteur du bois de sciage et dans le transport maritime ainsi que le niveau de formation académique constituent des atouts importants.

LES CONDITIONS MATERIELLES:

Poste à Québec. Plan de rémunération selon les qualifications et l'expérience.

INSCRIPTION:

Faire parvenir votre curriculum vitae avant 16H00 le 9 avril 1982.

L'ADRESSE:

Le comité de sélection
Poste de directeur général pour le
Consortium d'Exportation
A l'attention de:
Société Inter-Port de Québec
17, rue St-Louis
Québec (Québec) G1R 3Y8

UNIVERSITE DE MONCTON CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON

L'Université sollicite des candidatures de

PROFESSEURS

en Sciences infirmières (2 postes)
Service social

Lors de son engagement, le professeur à plein temps se voit attribuer un des rangs professoraux définis dans la convention collective selon ses qualifications et expérience. Le traitement annuel est établi aussi selon les qualifications et l'expérience en fonction des échelles négociées par le syndicat des professeurs et l'Université pour l'année 1982-83.

Sous réserve d'approbation budgétaire, l'Université anticipe que seront à combler les postes susdits dont la date d'entrée est le 1er juillet 1982. Les candidatures pourront être considérées dès leur réception et selon leur ordre d'arrivée par la suite si le poste reste disponible. Les candidats doivent maîtriser la langue française, tant orale qu'écrite. Toute candidature doit comporter un curriculum vitae détaillé avec le nom de trois répondants et être transmise au soin de la personne indiquée ci-dessous à l'adresse suivante:

Centre universitaire de Moncton
Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1A 3E9

SCIENCES INFIRMIERES

Fonctions:

Poste 1

Enseignement théorique et clinique au niveau du 1er cycle en soins infirmiers de médecine et chirurgie.

Poste 2

Enseignement théorique et clinique en santé communautaire, au niveau du 1er cycle.

Qualifications:

L'École étudiera les candidatures d'infirmières qui détiennent une maîtrise dans la spécialité ou l'équivalent, et qui témoignent d'une préparation académique suffisante et d'une expérience de carrière valable.

Communiquer avec:

Madame Velma Wade, directrice
École des sciences infirmières
Tél.: (506) 858-4255

SERVICE SOCIAL (Poste d'un an)

Fonctions:

Enseignement au niveau du baccalauréat en service social régulier et supervision de stagiaires en service social.

Qualifications:

Maîtrise en service social avec expérience professionnelle et pédagogique.

Communiquer avec:

Madame Alice Breaux, directrice
Département de service social
Faculté des sciences sociales

(Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.)

Manoir Richelieu

Personnel d'encadrement

POSTES A COMBLER

Le Manoir Richelieu s'apprête à recevoir ses clients pour la saison 1982. Dans ce contexte, nous sommes à la recherche de candidats compétents pour combler les postes suivants:

Directeur de l'hébergement
Directeur des bars
Chef auditeur
Coordonnateur des congrès
Contrôleur de la restauration
Chef cuisinier
Sous-chef
Maitre d'hôtel
Assistant maitre d'hôtel
Steward

CONDITIONS ET EXIGENCES

- lieu de travail: Pointe-Au-Pic, comté de Charlevoix
- les candidats doivent être en mesure d'assurer leur disponibilité pour la période du début de juin à la fin de septembre
- la rémunération sera établie en fonction des qualifications des candidats retenus
- ce concours est ouvert également aux femmes et aux hommes
- seules les candidatures de personnes justifiant d'une expérience minimale de trois (3) années dans le domaine de l'hôtellerie seront analysées
- chaque candidature doit être présentée par écrit au moyen d'un curriculum vitae complet et être parvenue à l'adresse suivante au plus tard le 9 avril 1982

Manoir Richelieu
Delta - des Gouverneurs Inc.
A/S M. Jean-Louis Blanchet
3050, boul. Laurier
Sainte-Foy (Québec) G1V 3Z4

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI DÉPARTEMENT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

L'Université du Québec à Chicoutimi est à la recherche de professeurs pour combler les postes suivants au département des sciences de l'éducation:

Un professeur en administration scolaire (développement organisationnel en milieu éducatif).

Un professeur en théories et techniques de l'enseignement.

Un professeur en enseignement professionnel.

EXIGENCES:

Les candidats à ces postes doivent être détenteurs d'un doctorat dans une discipline appropriée. Toutefois, les candidats possédant une maîtrise et une expérience professionnelle pertinente en enseignement universitaire et en recherche seront considérés.

TRAITEMENT:

Les conditions de travail sont régies par la convention collective en vigueur. Le traitement est déterminé selon les qualifications et l'expérience du candidat.

Entrée en fonction: le 1er juin 1982

CANDIDATURES:

On fait parvenir sa candidature avant le 19 avril 1982 au:

Doyen de la gestion académique,
Université du Québec à Chicoutimi,
930 Jacques-Cartier est, Chicoutimi (Québec) - G7H 2B1

Université du Québec à Chicoutimi



ACHETEUR(SE)

Notre entreprise manufacturière, située dans la région de Québec et ayant plus de 1.000 employés, recherche pour son département des approvisionnements un(e) acheteur(se).

Le travail consiste à trouver et à sélectionner les meilleures sources d'approvisionnement, négocier les prix des matériaux, vérifier l'inventaire et commander le matériel d'entretien requis.

Les candidats(es), à ce poste cadre doivent détenir un certificat universitaire en achat et être bilingues.

Nous offrons à notre personnel cadre des salaires très concurrentiels et une gamme complète de bénéfices sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

IVI Inc.
Bureau du personnel
C.P. 790
Courcellette, P.Q.
G0A 1R0



CONTREMAÎTRE D'USINE

Les Mines Seleine Inc., filiale à part entière de SOQUEM, est à la recherche d'un contremaître d'usine à ses opérations de Grosse-Ile, Iles-de-la-Madeleine.

Sous la responsabilité de l'assistant surintendant à la production, cette personne aura comme tâche principale la responsabilité du casseur primaire, de la pile tampon, de l'usine et de l'aire d'entreposage. A cet effet, il verra au bon fonctionnement de tout l'équipement et fera des rapports d'entretien et de production, tel que requis.

Il devra voir à la formation de son personnel, faire respecter les règlements de la mine et de sécurité, et entretenir des relations étroites avec le département de la géologie.

Le candidat idéal possède déjà quelques années d'expérience connexe de supervision dans un moulin et connaît le fonctionnement général d'une mine souterraine.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'ici le 16 avril 1982 à:

SOQUEM
Service des ressources humaines
3108, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy (Québec)
G1X 1P8
Tél.: (418) 658-5400

Université Laval

PROFESSEUR DE TERMINOLOGIE

Un poste de professeur à temps complet. Traitement et termes d'engagement selon la convention collective.

Date d'entrée en fonctions: le 1^{er} août 1982 ou ultérieurement si à cette date le poste n'est pas pourvu.

Durée du contrat: 3 ans, renouvelable.

Description du poste:

Enseignement des principes et méthodes de la terminologie bilingue au niveau de la maîtrise en traduction et en terminologie. Enseignement de la terminologie spécialisée au niveau du premier cycle. Enseignement éventuel de la traduction. Encadrement d'étudiant(e)s dans le cadre de la maîtrise en traduction et en terminologie. Encadrement éventuel d'étudiant(e)s et direction de thèses au niveau du doctorat en linguistique. Recherche dans le domaine de la terminologie ou de la linguistique.

Qualifications:

Doctorat en linguistique ou en traduction ou équivalence de doctorat dans l'un de ces domaines. Expérience de l'enseignement de la terminologie, de la linguistique ou de la traduction. Expérience souhaitable de la traduction professionnelle et de la révision. Expérience de terminologie et formation en linguistique essentielles. Langue maternelle française, excellente connaissance de l'anglais.

Date de clôture du concours: le 30 avril 1982

Faire parvenir un curriculum vitae complet et à jour, les principales publications, de même que le nom et l'adresse de trois répondants à:

Monsieur André Boudreau, directeur
Département de langues et linguistique
Faculté des lettres
Pavillon De Koninck, 3213
Université Laval
Québec G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

HOPITAL ST-JOSEPH DE RIMOUSKI

CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE SOINS AIGUS, GENERAUX ET SPECIALISES OPERANT UN DEPARTEMENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE ET COMPTANT PRES DE 400 LITS

UN(E) ERGOTHERAPEUTE

NATURE DE LA FONCTION:

Personne qui conçoit, définit et met en application des programmes de réadaptation par l'activité thérapeutique; évalue l'évolution des bénéficiaires; rédige des rapports d'observation et enregistre au dossier du bénéficiaire les traitements donnés en pédiatrie, médecine aiguë et gériatrie.

EXIGENCES:

Détenir un premier diplôme universitaire terminal en ergothérapie.

STATUT:

Temps complet régulier.

REMUNERATION:

Avantages sociaux usuels et salaire établi en conformité avec les échelles en vigueur en milieu hospitalier.

Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 avril 1982, 17h00, en ayant soin de mentionner le numéro de concours à:

Directeur du personnel
Hôpital St-Joseph de Rimouski
150, avenue Rouleau
Rimouski (QUEBEC)
G5L 5T1

Toute correspondance sera traitée confidentiellement

NUMERO DU CONCOURS: 82-03-015

Gérant de production

Industrie du papier

Notre client, un important fabricant de l'industrie du papier, est à la recherche d'un gérant de production pour une de ses usines située dans la région immédiate de Montréal.

Relevant du directeur des opérations, le gérant de production aura la responsabilité de maintenir à un niveau constant la production des machines à papier en s'assurant que l'équipement et l'outillage à sa disposition sont efficaces et maintenus en bonne condition d'opération et que les standards et normes de qualité sont respectés à un coût optimal.

De plus, le gérant de production assumera la direction générale des départements de finition, de conversion, d'entreposage et d'expédition. Pour mener à bien ces différentes tâches, la personne choisie sera assistée de cadres expérimentés et d'un personnel nombreux.

La personne que nous recherchons pour ce poste détiendra idéalement un diplôme en ingénierie, et, surtout, condition absolue, aura acquis une expérience d'au moins quinze ans dans les activités de production reliées à la fabrication du papier, dont une bonne partie aux niveaux de la gestion et de la supervision.

La rémunération sera établie en fonction de l'expérience et de la compétence de la personne choisie et reflétera l'importance du poste. De plus, les chances d'avancement à moyen et long terme, sont excellentes.

Vous référant au dossier #12-11-529, veuillez adresser votre demande à:

Gilles J.P. Groulx
1 Place Ville-Marie, bureau 2220, Montréal, Québec H3B 3M4 (514) 861-7481

Charette, Fortier, Hawey & Associés/

Touche Ross & Associés

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

CARRIÈRE EN INFORMATIQUE



Loto-Québec

Date limite: le 2 avril 1982

Numéro de concours: 82-108-00-F1

La Société des loteries et courses du Québec (Loto-Québec) entreprend actuellement un vaste programme d'expansion de son réseau de terminaux de type points de ventes pour ses jeux informatisés.

Fonctions:

Des informaticiens chevronnés, spécialistes dans les secteurs de l'exploitation, des logiciels de systèmes et des télécommunications sont recherchés pour participer à ce programme d'expansion.

L'environnement:

• Notre réseau est constitué de 2 500 points de vente différents reliés par un système à accès direct opérant sous réseau de type SNA.

• L'environnement informatique est constitué d'unités centrales de traitement IBM 3033 et 4341-2 opérant sous MVS/SP, CICS, ACF/NCP.

• Nous utilisons aussi des logiciels de banques de données et d'aide à la productivité tels IDMS, ACT/1, TSO/SPF ainsi que des logiciels de sécurité et de contrôle du type JARS, ACF 2, CMS, RESOLVE, UCC 7 et UCC 11.

Notre équipe est jeune, dynamique et soucieuse d'innover dans tous les domaines et nos conditions de travail, des plus avantageuses.

Alors si vous possédez quelques années d'expérience, un diplôme universitaire en informatique ou en sciences et les qualités qui font de vous un bon informaticien, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae et copies de vos certificats d'études que nous traiterons confidentiellement à:

Société des loteries et courses du Québec
a/s Division du personnel
2000, rue Berri
Montréal (Québec)
H2L 4N5



Université Laval

PROFESSEUR DE MALHERBOLOGIE Département de phytologie Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation

Sommaire de la fonction:
Dispenser l'enseignement en malherbologie au niveau des trois cycles d'études. Concevoir et poursuivre des recherches sur les plantes nuisibles, avec accent sur la lutte intégrée.

Qualifications requises:
Posséder une formation universitaire de préférence en sciences agronomiques ou biologiques. Doctorat avec spécialité en malherbologie.

Traitement et rang universitaire:
A déterminer selon les qualifications et l'expérience du candidat, compte tenu de la convention collective. Le poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 avril 1982 à l'adresse suivante:

Marc-J. Trudel, directeur
Département de phytologie
Faculté des sciences de l'agriculture et
de l'alimentation
Université Laval, Québec G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

REPRÉSENTANT DES VENTES

AMPLITROL, une entreprise nationale se spécialisant dans la fourniture de dispositifs de sécurité électronique de haute qualité, recherche un représentant des ventes expérimenté dans le domaine de la sécurité pour la région de Québec.

Une fois familiarisé avec notre gamme de produits, le candidat devra démontrer de l'initiative et une approche professionnelle dans sa fonction.

Salaires négociables selon qualifications et expérience.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en précisant expérience, qualifications et antécédents de salaire à:

M. Roland Marroni
9501, rue Christophe Colomb
Montréal (Québec)
H2M 2E2

AMPLITROL

Une filiale de Honeywell Ltée

GERANT(E)

Parc d'engraissement de bovins de boucherie, trois (3) entreprises coopératives de la région de Dorchester acceptent de parer une coopérative de travailleurs agricoles dont le but est l'implantation d'un parc de bovins de boucherie.

Cette nouvelle entreprise recherche un(e) gérant(e) pour mener à bien ce projet. Le défi est de taille et saura intéresser les gens audacieux.

FONCTIONS:

Le (la) candidat(e) sera responsable de la gestion et de l'embauche du personnel.

Il (elle) coordonnera les activités de l'entreprise et il (elle) verra aux plans de culture et à la régie de troupeau.

Il (elle) sera responsable du budget et des échéanciers fixés.

EXIGENCES:

Agronome ou technologiste agricole spécialisé(e) en zootechnie et ayant de bonnes aptitudes en administration. Le (la) candidat(e) devra posséder une expérience valable dans le domaine. Une expérience exceptionnelle pourrait suppléer à l'absence de diplôme universitaire ou collégial.

TRAITEMENT:

Selon les qualifications.

INSCRIPTION:

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 3 avril 1982 à l'adresse suivante:

BOUCHERIE ETCHEMIN
180, boul. Bégin
C.P. 460
Ste-Claire, Cté Bellechasse
G0R 2V0

DIRECTEUR/TRICE DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL

requiert les services d'un(e)

Directeur/trice des Services de l'enseignement

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des Services de l'enseignement est responsable de la gestion de l'ensemble des programmes d'enseignement et d'apprentissage ainsi que des ressources humaines qui y sont affectées. Plus particulièrement, il voit à l'organisation et à l'implantation des nouveaux programmes.

Il voit à la planification, l'organisation, la direction, le contrôle et l'évaluation des activités du service tant au secteur français qu'au secteur anglais, aux niveaux primaire et secondaire.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle en administration générale ou maîtrise en administration scolaire;
- Détenir un brevet d'enseignant au niveau élémentaire ou secondaire;
- Avoir 3 ans d'expérience dans l'enseignement dont 3 ans à titre de directeur.

AUTRES EXIGENCES:

- Excellente connaissance du français et de l'anglais;
- Connaissance et expérience de travail dans un milieu éloigné et isolé;
- Être disponible à voyager sur le territoire.

REMUNERATION:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation plus prime d'éloignement et d'isolement.

LIEU DE TRAVAIL:

Chevery. Période de stage à Sept-Îles lors de l'entrée en fonctions.

FIN DU CONCOURS:

Le 16 avril 1982.

ENTREE EN FONCTION:

Le plus tôt possible. La Commission scolaire du Littoral est une commission intégrée et multiconcessionnelle desservant une population anglaise, française et montagnaise. Elle dispense son enseignement aux niveaux de la maternelle, de l'élémentaire et des secondaires I, II, III. Son territoire comprend douze villages anglophones et quatre villages francophones ayant chacun une population d'environ 100 à 1000 habitants et situés le long de la Basse Côte-Nord du Golfe St-Laurent, soit de Kegaska à Blanc Sablon. Tous ces villages sont isolés, c'est-à-dire non reliés au réseau routier du Québec.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à:

COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL
Services de Personnel
661, avenue Brochu
SEPT-ÎLES, Québec G4R 4L2

COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL

UNIVERSITE DE MONCTON CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON TITULAIRE DE LA CHAIRE D'ETUDES ACADIENNES

L'Université de Moncton sollicite des candidatures (ou mises en nomination) au poste de titulaire de sa nouvelle Chaire d'études acadiennes, laquelle est rattachée à la Faculté des études supérieures et de la recherche.

Le titulaire de la Chaire assumera la responsabilité de certains cours et de certains programmes d'études dans le domaine des études acadiennes, en plus de promouvoir des activités de recherche portant sur le fait acadien et d'assurer une liaison soutenue avec les universités et les savants qui s'intéressent aux études acadiennes.

Le titulaire se sera acquis une réputation d'érudit dans une discipline lui permettant de contribuer efficacement dans le champ d'études précité. Il ajoutera, aux connaissances et aux qualités requises pour s'acquitter de sa tâche, l'expérience de travail normalement exigée d'une personne qui accède à un échelon supérieur à l'Université.

Consciente de l'importance du poste, l'Université a établi un fonds de dotation qui puisse assurer au titulaire une rémunération nettement suffisante pour correspondre aux exigences du poste.

Le titulaire jouira des bénéfices marginaux accordés aux professeurs permanents de l'Université et aura accès à des ressources financières adéquates pour mener ses projets à terme.

Le titulaire de la Chaire d'études acadiennes a un mandat renouvelable ne dépassant pas cinq (5) ans. L'entrée en fonction est prévue le 1er juillet 1982.

Les candidatures (ou mises en nomination) devront être expédiées avant le 1er juin 1982 à:

Monsieur Léonard J. LeBlanc
Vice-recteur à l'enseignement
et à la recherche
Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1A 3E9

Le Centre Hospitalier et de Services Sociaux de l'Ungava recherche un(e):

Directeur(trice) général(e)

TYPE D'ÉTABLISSEMENT:

Centre hospitalier de courte durée, de soins prolongés et de services sociaux, situé en région isolée, offrant particulièrement des services à la population inuit localisée en six (6) villages (dispensaires) et à Kuujuaq (Fort Chimo).

FONCTIONS:

Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de la gestion et de l'administration de l'établissement; incluant la direction, la planification, la coordination et le contrôle des secteurs d'activités.

EXIGENCES:

- Détenir un baccalauréat en sciences administratives ou l'équivalent, ou posséder une expérience administrative jugée exceptionnelle.
- Avoir évolué au cours d'une période minimale de cinq années dans le réseau des affaires sociales et en connaître les structures et les caractéristiques.
- Au cours de ces cinq années, avoir démontré, préférentiellement durant 2 années dans un poste de direction, des aptitudes à la conception, coordination et direction.

Le candidat devra être apte à exercer ses fonctions dans des conditions variables; autorité, souplesse et collaboration sont inhérentes aux caractéristiques rattachées au poste. La connaissance des langues française et anglaise est essentielle.

REMUNERATION:

Selon les normes du ministère des Affaires Sociales.

INSCRIPTION:

Les candidats intéressés sont priés d'acheminer leur candidature entre le 24 mars et le 24 avril, 1982, au:

Président du Conseil d'administration
Concours directeur(trice) général(e)
Centre Hospitalier et de
Services Sociaux de l'Ungava
Casier Postal 149
Kuujuaq (Fort Chimo) Québec J0M 1C0

REPRESENTANT(E) VENTE DE PRODUITS DENTAIRES

Un fabricant et distributeur en vue de produits dentaires de haute qualité recherche une personne qui visitera les dentistes, écoles dentaires et laboratoires dentaires du Québec pour stimuler la vente de ses produits. Ce poste compétitif au service d'une compagnie d'avant-garde de l'industrie dentaire canadienne intéressera la personne possédant une grande expérience dans la communication.

Les candidats(es) devraient avoir de l'expérience dans la vente des produits dentaires ou médicaux, bien que nous prendrions en considération les personnes ayant de l'expérience dans le domaine dentaire, acquise peut-être à titre d'aide ou hygiéniste dans un cabinet dentaire. Il est essentiel d'être parfaitement bilingue.

La rémunération comprend un salaire de base concurrentiel, avec commissions, une voiture fournie par la compagnie et les bénéfices accordés aux employés. Veuillez faire parvenir en toute confiance votre curriculum vitae en indiquant les salaires précédents au:

Directeur des ventes
Dépt 7004, Le Soleil Ltée,
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6



Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes



Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de
la sélection du personnel

PROFESSIONNEL OU PROFESSIONNELLE DE LA VÉRIFICATION FISCALE

Concours sectoriel numéro 103H-443001/QB Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler les emplois identifiés à cet avis et au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant au ministère du Revenu ou dans divers ministères dans la région administrative de Québec durant la prochaine année.

Ministère du Revenu — 15 emplois possibles à Sainte-Foy

Attributions — Dans le domaine des impôts, des taxes et des droits fiscaux, vérifier et faire enquête sur les opérations des entreprises afin de s'assurer que les lois et règlements sont respectés en matière fiscale; procéder à l'étude des dossiers de succession, à la révision des dossiers d'enquête et de vérification ainsi qu'à l'élaboration de directives et procédés techniques d'application en ces matières.

Conditions d'admission — Membre de l'Ordre des comptables agréés ou diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables, en administration ou dans une autre discipline appropriée. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées; toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de sa carte de membre.

Remarque — Les titulaires de ces emplois peuvent voyager dans l'exercice normal de leurs attributions sur le territoire de la province de Québec.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
QUÉBEC, QC
G1K 7N8

Agent de la gestion financière, grade III

Traitement de 19 630 \$ à 24 612 \$

Période d'inscription:
du 27 mars au 20 avril 1982.

CET AVIS ANNULE ET REMPLACE, QUANT À LA CATÉGORIE DE CONCOURS ET À LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION, L'AVIS DÉJÀ PARU SOUS LE MÊME TITRE ET PORTANT LE NUMÉRO DE CONCOURS 103H-443001. LES CANDIDATS QUI SE SONT INSCRITS AU CONCOURS CI-HAUT MENTIONNÉ, N'ONT PAS À SE REINSCRIRE AU PRÉSENT CONCOURS.

Remarque — Seront admis les candidats dont l'offre de service sera reçue à l'Office avant la fin de la période d'inscription.

PROFESSIONNEL OU PROFESSIONNELLE DE LA VÉRIFICATION FISCALE

Concours sectoriel numéro 103H-446001/QB Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler les emplois identifiés à cet avis et au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant au ministère du Revenu ou dans divers ministères dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

Ministère du Revenu — 5 emplois possibles à Montréal

Attributions — Dans le domaine des impôts, des taxes et des droits fiscaux, vérifier et faire enquête sur les opérations des entreprises afin de s'assurer que les lois et règlements sont respectés en matière fiscale; procéder à l'étude des dossiers de succession, à la révision des dossiers d'enquête et de vérification ainsi qu'à l'élaboration de directives et procédés techniques d'application en ces matières.

Conditions d'admission — Membre de l'Ordre des comptables agréés ou diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables, en administration ou dans une autre discipline appropriée; chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées; toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de sa carte de membre.

Remarque — Les titulaires de ces emplois peuvent voyager dans l'exercice normal de leurs attributions sur le territoire de l'île de Montréal.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
QUÉBEC, QC
G1K 7N8

Agent de la gestion financière, grade III

Traitement de 19 630 \$ à 24 612 \$

Période d'inscription:
du 27 mars au 20 avril 1982.

CET AVIS ANNULE ET REMPLACE, QUANT À LA CATÉGORIE DE CONCOURS ET À LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION, L'AVIS DÉJÀ PARU SOUS LE MÊME TITRE ET PORTANT LE NUMÉRO DE CONCOURS 103H-446001. LES CANDIDATS QUI SE SONT INSCRITS AU CONCOURS CI-HAUT MENTIONNÉ, N'ONT PAS À SE REINSCRIRE AU PRÉSENT CONCOURS.

Remarque — Seront admis les candidats dont l'offre de service sera reçue à l'Office avant la fin de la période d'inscription.

SPECIALISTE EN SOLS UN OU UNE AGRONOME

Concours spécifique numéro 106J-456002/QB Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

Commission de protection du territoire agricole du Québec — 1 emploi à Longueuil

Attributions — Compléter les renseignements pertinents à l'analyse de demandes individuelles pour une utilisation non agricole d'un lot, partie de lot ou ensemble de lots dans une

RPA ROBERT PAQUET & ASSOCIÉS

7, JARDINS MÉTÉO, SUITE 505
QUÉBEC, QUÉ., G1S 4N8 (418) 887-1821

REPRESENTANTS Jusqu'à \$25,000 +

Nous avons présentement quelques postes de représentants à combler dans les domaines médicaux et industriels. Les candidats que nous recherchons possèdent un minimum de 2 à 3 ans d'expérience dans la vente et peuvent converser aisément en anglais. Des études collégiales ou universitaires seraient souhaitables. Postes à QUÉBEC, TROIS-RIVIÈRES, SHERBROOKE et MONTREAL.

Communiquer avec Robert Paquet

CHEF DE PROJETS — CONSEILLER SENIOR \$25,000 à \$40,000 +

Notre client, importante compagnie de Québec, recherche un chef de projets ainsi qu'un conseiller senior. Le candidat possédera un minimum de 5 ans d'expérience dans ce domaine.

Communiquer avec Marc Gauthier

zone agricole et de demandes de permis d'enlèvement de sol arable; procéder à l'analyse de ces demandes, recommander l'utilisation souhaitable des lots concernés, recoder à des études d'ensemble dans le domaine des sols.

Conditions d'admission — Être membre de l'Ordre des agronomes du Québec, posséder 8 années d'expérience ayant permis aux candidats d'acquies des connaissances et habiletés notamment, dans le domaine des sols. Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Inclure une photocopie de sa carte de membre.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 761
MONTREAL, QC
H5B 1B9

Agronome, grade I

Traitement de 33 725 \$ à 41 222 \$

Période d'inscription:
du 27 mars au 20 avril 1982

Remarque — Seront admis les candidats dont l'offre de service sera reçue à l'Office avant la fin de la période d'inscription.

SURINTENDANT OU SURINTENDANTE DE PARC

Concours spécifique numéro 111J-451002/QB Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

- Service des parcs et du plein air
- 1 emploi à Gaspé

Attributions — Concevoir, planifier et assurer la gestion des ressources humaines, financières et physiques en vue de réaliser les programmes d'activités offerts aux usagers de son territoire, assurer le bon fonctionnement et l'entretien des équipements.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en administration ou dans une autre discipline universitaire appropriée et 3 années d'expérience dont 2 années reliées à la gestion des ressources humaines, matérielles et financières. Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Remarque — Seront admis les candidats dont l'offre de service sera reçue à l'Office avant la fin de la période d'inscription.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
337, rue Moreault
RIMOUSKI, QC
G5L 1P4

Attaché d'administration, grade II

Traitement de 26 050 \$ à 34 142 \$

Période d'inscription:
du 27 mars au 20 avril 1982.

UN OU UNE RESPONSABLE DES PROGRAMMES DE MATHÉMATIQUES ET D'INFORMATIQUE AU PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Concours spécifique numéro 123J-453005/QB Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

Ministère de l'Éducation

- Direction générale du développement pédagogique
- Direction des programmes
- 1 emploi à Québec

Attributions — À titre de responsable des programmes de mathématiques et d'informatique au primaire et secondaire, développer les programmes d'enseignement, les guides pédagogiques et les documents d'information; identifier, en collaboration avec les unités responsables, les instruments de mesure et d'évaluation, le matériel didactique et les besoins de formation et de perfectionnement des enseignants; collaborer à l'implantation et à l'évaluation des programmes.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences de l'éducation ou dans une autre discipline universitaire appropriée et 3 années d'expérience dans l'enseignement et le développement des programmes de mathématiques. Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Remarque — Seront admis les candidats dont l'offre de service sera reçue à l'Office avant la fin de la période d'inscription.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
QUÉBEC, QC
G1K 7X2

Spécialiste en sciences de l'éducation, gr. II

Traitement de 27 646 \$ à 36 759 \$

Période d'inscription:
du 27 mars au 20 avril 1982.

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'œuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

DIRECTEUR(TRICE) Division de Recouvrement CREDITEL

Qualifications requises:
— Expérience pertinente d'au moins 2 années
— Bilinguisme nécessaire
— Capacité à diriger et motiver le personnel
— Être dynamique, ambitieux(se) et faire preuve de diplomatie.

Nous offrons au (à la) candidat(e) qualifié(e) une rémunération intéressante, d'excellentes chances d'avancement ainsi qu'un programme avantageux de bénéfices sociaux.

Pour rendez-vous:
Jacques Laurin
(418) 628-1122

MEDECIN DEMANDE(E)

EXIGENCES:
— Licence de la C.P.M.Q.
— Assurance-responsabilité en vigueur
— Intérêt pour la médecine d'urgence
— Travail à l'extérieur
— Disponibilité la nuit et/ou la fin de semaine.

REMUNERATION:
Selon l'entente FMOQ-RAMQ

HORAIRE:
Fixe ou variable selon les disponibilités.

Contactez:
Jean E. Ouellet
Directeur général
Télé-Médec
687-9911

LES 500 SERVICES DE SELECTION QUEBEC (1979) LTEE

ELECTRICIEN D'ATELIER

Une compagnie solidement établie recherche un(e) électricien(enne) d'atelier avec expérience sur générateur AC et DC à haute puissance de 200 à 1.600 HP ainsi que moteur à traactions GM et Delco. Excellents bénéfices marginaux et salaire selon compétence.

COMMUNIQUER AVEC ANDRE RONDEAU

SECRETAIRE DE DIRECTION

Poste avec responsabilités pour seconder un directeur général d'entreprise. Bilingue, sténo dans les deux langues, 3 ans d'expérience.

COMMUNIQUER AVEC LUCY SPONZA

**800, D'YOUVILLE, SUITE 1802
QUEBEC, QUE. - 692-4545**
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA

SURVEILLANT(E) DES COMPTES A PAYER

Une compagnie bien implantée dans la région de Québec recherche actuellement un(e) candidat(e) pour combler son poste de surveillant(e) des comptes à payer.

Ce cadre, sous l'autorité du chef comptable, aura à surveiller et coordonner le service de la vérification des comptes à payer et à émettre les chèques pour approbation et signature par le contrôleur et le chef comptable.

Le (la) candidat(e) recherché(e) possède un DEC en administration option finances et une expérience pertinente d'au moins 5 ans dans un emploi connexe. De plus, ce poste requiert les services d'une personne bilingue et démontrant beaucoup d'entregent.

Le salaire sera établi selon les qualifications et l'expérience du (de la) candidat(e). Une gamme complète d'avantages sociaux se rattache à ce poste.

Veuillez soumettre vos offres d'emploi au:

**DEPT 7007 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6**

SIG Société D'informatique Gaspésienne

PROGRAMMEUR

DESCRIPTION SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Sous la surveillance du Chef de l'informatique, il élabore les diagrammes généraux et détaillés des programmes; il codifie les données de façon logique; il prépare les informations pour essais; il teste et met les programmes au point; il prépare la documentation de programmes tels que les cahiers de procédures, les manuels d'opération et de normes, etc.

PROFIL DU (DE LA) CANDIDAT(E):
Détenteur en DEC en informatique. Posséder un minimum de (3) années d'expérience à titre de programmeur, avec connaissance du langage "BASIC ETENDU" et des systèmes interactifs.

CONDITIONS:
Salaire selon expérience. Plan d'avantages sociaux.

Lieu de travail: NEW RICHMOND, Qué.

Toute réponse sera traitée confidentiellement.

Les personnes qualifiées et intéressées doivent faire parvenir leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae complet avant le 5 avril 1982, à l'adresse suivante:

SOCIÉTÉ D'INFORMATIQUE GASPÉSIENNE
189, boul. Perron,
C.P. 1090,
New Richmond, QC
G0C 3A0

DIRECTRICE(TEUR) DES SOINS INFIRMIERS

Le Centre de Santé de Schefferville, un CH-CLSC est à la recherche d'une personne responsable pour:

Assumer les fonctions suivantes:
Planifier, organiser, coordonner et contrôler les activités relatives à l'administration des soins infirmiers dans le but de répondre adéquatement aux besoins de la clientèle. Participer avec les autres cadres à la mise en application de programmes préventifs.

Voir à évaluer le personnel infirmier de l'établissement.

Exigences:
Être membre en règle de l'OIIQ.

Expérience de 3 ans dans une fonction similaire ou formation universitaire au niveau de la maîtrise en administration de la santé.

Conditions de travail:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 avril 1982 au:

**Centre de Santé de Schefferville
A l'attention du Directeur général
C.P. 1450
Schefferville (Québec)
G0G 2T0**

La Municipalité Régionale de Comté de La Haute Côte-Nord COORDONNATEUR EN AMENAGEMENT

Description de l'emploi
Sous l'autorité du Secrétaire-Trésorier de la Municipalité Régionale de Comté de La Haute Côte-Nord, le Coordonnateur en aménagement assumera les responsabilités suivantes:

- Elaborer le plan de travail du schéma d'aménagement.
- Superviser l'élaboration du schéma.
- Organiser et participer aux travaux d'animation, d'information et de consultation auprès des individus, des groupes ou des organismes devant être contactés.
- Émettre les permis prévus par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme en vertu des mesures de contrôle infirmière ou superviser l'émission de ces permis.
- Réaliser les analyses techniques pertinentes, préalables à l'émission d'avis ou de certificats prévus par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
- Conseiller le Conseil de la Municipalité Régionale de Comté de La Haute-Côte-Nord sur toutes questions relatives aux compétences de la Municipalité Régionale de Comté de La Haute Côte-Nord en matière d'aménagement.

Exigences et qualifications requises
De préférence, le candidat possède un diplôme universitaire de 2e cycle en aménagement et 2 ans d'expérience pertinente ou un diplôme de 1er cycle en urbanisme et un minimum de cinq années d'expérience.

De plus, idéalement, le candidat possèdera de bonnes connaissances de la Haute Côte-Nord ainsi que des capacités d'organisation, d'analyse, de sens critique et de maîtrise des diverses procédures relatives à la consultation et l'adoption de divers documents ainsi que des aptitudes pour coordonner le travail d'une équipe multidisciplinaire.

Des connaissances dans les techniques d'information, d'animation et de vulgarisation seraient un atout supplémentaire.

Salaire
Selon la compétence et l'expérience

Lieu de travail
Les Escoumins

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 avril 1982 à 16:00 heures à:

Jimmy Foley
Secrétaire-Trésorier
La Municipalité Régionale
de Comté de La Haute Côte-Nord
9, Rue Roussel, App. 1
Les Escoumins
Co. Saguenay (Québec)
G0T 1K0

Offre d'emploi SECRETAIRE-TRESORIER(E)

Supérieur immédiat:
Sous l'autorité du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté des Etchemins.

Exigences et qualités requises:
Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline connexe à l'aménagement du territoire. Être familier avec les principes de l'administration municipale.

Posséder des capacités d'organisation, de planification et de coordination.

Posséder la capacité de gérer des budgets.

Description de l'emploi:
Assumer la tâche de secrétaire-trésorier(e) telle que prévue par la loi sur l'aménagement et l'urbanisme et le code municipal.

Participer à l'élaboration du plan de travail du schéma d'aménagement.

Superviser l'élaboration du schéma, organiser et participer aux travaux d'animation, d'information et de consultation auprès des individus, des groupes ou des organismes devant être contactés. Assister et conseiller le Conseil de la M.R.C. sur toutes questions relatives ou compétentes de la M.R.C. en aménagement.

Exécuter toutes autres tâches qui pourront lui être attribuées par le Conseil de la M.R.C.

Salaire:
Selon la compétence et l'expérience, en conformité avec les échelles salariales établies par le Conseil de la M.R.C.

Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 avril 1982, 16h00 à:

**MUNICIPALITE REGIONALE DE
COMTE DES ETCHEMINS**
a/s Gérard Fournier
C.P. 10
Ste-Justine Langevin, Cité Dorchester
G0R 1Y0

CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD

Établissement du réseau des Affaires sociales dépendant des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord (environ 127.000 habitants). Le territoire desservi s'étend de Tadoussac à Blanc Sablon.

ANALYSTE EN INFORMATIQUE

CONCOURS: NO 492

Lieu de travail: Haute-Rive, 774, rue Bossé.

Attributions majeures:
Sous la responsabilité immédiate du conseiller en systèmes et méthodes, l'analyste en informatique:

- analyse les modalités techniques de développement ou de modification d'applications informatiques, en détermine les possibilités de réalisation et en prépare des organigrammes généraux et des diagrammes détaillés des programmes.
- élabore les programmes nécessaires à l'exécution de ces applications, en fait les essais et les épurations et en assure l'exécution.
- met au point les fichiers informatiques nécessaires à l'exécution des traitements et en prépare les modalités d'entrée et de sortie, selon les besoins de l'application en question.
- met au point la documentation nécessaire à la compréhension des programmes, du cheminement de l'information et des formulaires de transmission des données.
- voit à l'entretien technique des systèmes.
- coordonne l'entrée et la sortie de données relevant des systèmes sur la clientèle et effectue des ententes de cédule de traitements des données relevant des systèmes administratifs.
- effectue toute autre tâche connexe demandée par son supérieur immédiat.

Exigences:
— Détenteur d'un premier diplôme universitaire terminé en informatique, en sciences pures, sciences appliquées ou en sciences administratives.

- Minimum de trois (3) ans d'expérience en programmation.
- Connaissance du langage COBOL.
- Connaissance des langages scientifiques SPSS et autres serait un atout.
- Avoir une bonne connaissance des systèmes administratifs (facturation, paie, comptabilité).
- Démontrer des aptitudes particulières pour élaborer des méthodes et des procédures afin de solutionner divers problèmes relatifs à la programmation.
- Capacité de travailler en équipe.

Salaire:
Selon les échelles de la convention collective de travail.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 23 avril 1982 à l'adresse suivante:

**Services administratifs/Gestion du personnel
Centre des services sociaux de la Côte-Nord
774, rue Bossé, Haute-Rive (QC) G5C 1L6**

Université Laval

PROFESSEUR EN RELATIONS INDUSTRIELLES

Description du poste:
Dispenser des enseignements de base en gestion des ressources humaines au premier cycle et au niveau des études graduées. La fonction inclut l'encadrement des étudiants.

Participer aux activités de recherche et de publications ainsi qu'aux divers aspects de la vie interne et externe du département.

Qualifications requises:
Doctorat ou l'équivalent dans une discipline appropriée.

Date d'entrée en fonctions: 1^{er} août 1982

Traitement: Selon la convention collective.

Communiquer confidentiellement le curriculum vitae avant le 26 avril 1982 à:

Rodrigue Blouin, directeur
Département des relations industrielles
Faculté des sciences sociales
Université Laval
Québec G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

ENSEIGNANTS DE FRANÇAIS POUR LA LOUISIANE

LA COOPERATION QUEBEC-LOUISIANE

Le ministère des Affaires intergouvernementales du Québec (MAIQ) désire constituer une banque de candidats suppléants susceptibles de participer à un programme d'enseignement du français en Louisiane, au cours de l'année scolaire 1982-1983. Cet enseignement est donné aux élèves du niveau primaire du réseau scolaire louisianais.

Le ministère des Affaires intergouvernementales du Québec (MAIQ) est mandaté par la partie louisianaise en ce qui a trait au recrutement.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

- Être âgé(e) d'au moins 21 ans;
- Connaitre parfaitement le français écrit et parlé;
- Posséder un diplôme d'enseignement (le D.E.C. peut être admis selon l'expérience antérieure du candidat);
- Avoir une expérience de l'enseignement au Québec ou de coopération avec l'étranger (type SUCO);
- Être en bonne santé et ne pas être affecté de maladies des voies respiratoires (certificat médical exigé);
- Avoir une connaissance d'usage de l'anglais.

MODALITÉS

Le candidat choisi s'engagera par contrat avec le Conseil pour le développement du français en Louisiane (CODOFIL).

Il recevra de CODOFIL une rémunération de 10.000,00 \$ EU, comprenant une prime d'installation. Cette somme est non imposable aux États-Unis, mais imposable au Canada selon les accords internationaux.

CODOFIL assumera les frais de transport aller-retour en versant 550,00 \$ EU au candidat.

Le MAIQ lui versera:

- une prime d'éloignement de 1.000,00 \$ Can. et
- une prime de réintégration de 300,00 \$ Can. à la fin de l'année scolaire.

N.B. Cette expérience n'est pas reconnue comme année de probation par le ministère de l'Éducation du Québec et est perçue comme un véritable défilé à relever.

INSCRIPTION

Demander un formulaire à une direction régionale du ministère de l'Éducation du Québec ou au Service de placement d'une université, et retourner celui-ci dûment rempli avant le 20 avril 1982 à l'adresse suivante:

Programme coopération Québec-Louisiane
Ministère des Affaires intergouvernementales
Direction États-Unis
1225, Place Georges V
Édifice «H» — 1^{er} étage
Québec, QC
G1R 4Z7

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires
intergouvernementales

UNE CARRIERE DANS LA VENTE

Si vous êtes intéressé(e) à connaître les avantages de travailler pour une compagnie canadienne en pleine expansion, âgé(e) de 25 à 45 ans et omeriez travailler dans l'une des régions suivantes: Québec, Bas-St-Laurent, Beauce, faites parvenir votre curriculum vitae au:

**Dépt 6070, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6**

Vendeur(euse) d'automobiles

demandé(e)

Avec ou sans expérience. Voiture fournie. Salaire garanti pendant trois mois. Envoyez curriculum vitae à:

**C.P. 7008, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qué. G1K 7J6**

REPRESENTANT

Une entreprise multinationale spécialisée dans la manufacture de raccords pour système d'aqueduc et de gaz naturel est à la recherche d'un représentant pour couvrir et intensifier le rendement d'un territoire déjà établi. Le candidat devra:

- 1 - avoir une très bonne expérience comme représentant sur la route.
- 2 - être agressif et autonome
- 3 - avoir entre 30 et 40 ans
- 4 - être parfaitement bilingue

Traitement:
\$25.000 + boni et avantages sociaux.

TRAITEMENT DE TEXTES

Plusieurs postes temporaires à court ou moyen terme disponibles immédiatement.

- minimum 6 mois d'expérience
- très bonne maîtrise de la langue française.

SECRETAIRE JURIDIQUE

Une étude légale est à la recherche d'une secrétaire avec au moins 1 année d'expérience dans le domaine.

Le candidat devra:

- avoir un très bon français
- avoir une bonne connaissance de l'anglais

PERSONNEL

ADHOC

No Permis. 2063001

(418) 525-4818

220, Grande-Allée est, Suite 360, Québec G1R 2J1

LES BONS VENDEURS SONT RARES

Il faut les chercher un par un. Nous recherchons présentement un représentant pour chacune des régions suivantes: Québec, Rivière-du-Loup et la Côte-Nord. Du à son expansion, National Chemsearch est en quête d'un certain genre de personne plutôt que d'un ensemble de compétences particulières.

Nous nous consacrons à la fabrication et à la vente de spécialités et de produits chimiques aux marchés industriel, municipal, commercial et aux institutions. Nous avons besoin de personnes qualifiées dans la vente et dans la supervision des ventes. Nous recrutons notre personnel de manière individuelle, certains sont des vendeurs expérimentés, d'autres ne le sont pas. Nous nous attachons à l'aspect personnalité et sommes prêts à vous offrir du temps, de l'argent et à prodiguer nos efforts pour assurer à la personne choisie l'entraînement qui la conduira au succès.

Si vous fonctionnez bien au rythme normal des affaires, que vous sachiez prendre des décisions et puissiez apprendre à diriger les autres, National Chemsearch est prêt à vous offrir dès maintenant d'excellentes perspectives de carrière.

Le fixe hebdomadaire peut atteindre \$400 et les commissions sont intéressantes. Après la première année, le revenu moyen de nos vendeurs dépasse \$33.000 et les possibilités d'amélioration sont proportionnelles à leurs capacités et à leurs efforts.

Notre taux de croissance annuel s'est maintenu à 20% au cours des 12 dernières années et nous avons l'intention de continuer. En conséquence, avec National Chemsearch, nul besoin d'attendre votre tour pour les promotions, c'est vous seul qui fixer vos limites. Quelque expérience de la vente est souhaitable mais non indispensable pour une personne correspondant à nos critères.

Si notre offre vous tente, nous serions heureux d'en discuter avec vous. Pour une entrevue locale appelez:

André Leblanc
1-800-361-1911
Lundi et mardi 29-30 mars
9 a.m. - 5 p.m.

Si vous ne pouvez appeler, veuillez écrire à:

National Chemsearch
7, place Frontenac
Pointe-Claire, Québec
H8R 4Z7

Contrôleur

Jusqu'à \$40.000.

Notre client, une entreprise dynamique dans le domaine de la distribution, est à la recherche d'un comptable professionnel pour combler le poste de contrôleur. Le lieu de travail est la ville de Québec.

Sous l'autorité immédiate du directeur général, la personne choisie sera responsable des fonctions comptables et financières à l'intérieur de l'entreprise. Elle sera également chargée de l'administration générale de bureau. Un point important: les systèmes comptables de cette entreprise sont sur informatique.

Sans limiter l'ensemble de ses responsabilités, le contrôleur devra porter une attention particulière à la préparation et l'analyse des états financiers, l'établissement et l'amélioration des contrôles internes, le contrôle des inventaires et la perception des comptes à recevoir. Pour l'assister, le contrôleur aura un personnel compétent à sa disposition.

Pour ce poste, nous recherchons la candidature de personnes bilingues qui détiennent un titre professionnel en comptabilité (C.A., C.G.A., R.I.A.) et qui ont acquis un certain nombre d'années d'expérience dans un poste similaire ou un poste dont les fonctions permettraient d'accéder facilement à ce type de responsabilités. De plus, une certaine familiarité avec les systèmes comptables informatisés est absolument nécessaire.

Le défi est d'envergure et saura intéresser la personne désireuse de travailler dans une ambiance et des conditions à la fois plaisantes et professionnelles. De plus, les chances de progresser avec l'entreprise sont excellentes.

Vous référant au dossier #12-11-534, veuillez adresser votre demande à:

Lise Paquin
1 Place Ville Marie, bureau 2220, Montréal, H3B 3M4 (514) 861-7481

**Charette, Fortier, Hawey & Associés/
Touche Ross & Associés**
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**

OU ECRIVEZ A CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces
pages sous la Rubrique Carrières et
Professions sont assujetties à la loi
numéro 50.

Les emplois annoncés s'adressent donc
aux hommes et aux femmes.

CONTROLEUR pour hôtel demandé(e)

Contrôleur pour hôtel d'envergure.
Salaire négociable avec avantages sociaux,
situé dans les environs de Québec.

Ecrire au: Dépt 7009
Le Soleil Ltée, 390 St-Vallier est
Québec, G1K 7J6

PHARMACIEN(NE)

Pharmacien(ne) de-
mandé(e), expé-
rience requise.

Demandeur
Richard Blais ou
Céline Couture au
téléphone 653-4082

INSPECTEUR-DESSINATEUR

Notre compagnie, spécialisée dans la fourniture
de structures métalliques de toutes sortes, est à
la recherche d'un inspecteur-dessinateur.

FONCTIONS:

- Inspection des pièces fabriquées en usine;
- Exécution et analyse des dessins de struc-
tures d'acier.

EXIGENCES:

- Un minimum de 3 ans d'expérience en
structures d'acier.

SALAIRE:

- De 12 000\$ à 14 000\$ plus une gamme
complète de bénéfices marginaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

DEPT 7005 — Le Soleil Ltée
390, Saint-Vallier est
Québec G1K 7J6

COMMIS COMPTABLE

Responsable de la
tenue de livres pour
un bureau d'avocats.
Connaissance du
système comptable
McBee.

Faire parvenir curri-
culum vitae à:

2, Place Québec
Bureau 336
Québec, QC G1R 2B5
647-1713

OPTICIEN (IENNE)

**D'ORDONNANCES
demandé(e)**
Rémunération intéres-
sante. Expérience ap-
préciée, mais non né-
cessaire. Poste libre
immédiatement. Toute
candidature sera gar-
dée confidentielle.

Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 7002
Le Soleil Ltée
390, St-Vallier est
Québec, Qué G1K 7J6



TECHNICIEN MECANIQUE INDUST. TECHNICIEN DES PLASTIQUES TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

Les candidat(e)s assisteront les designers
industriels et les ingénieurs pour des pro-
jets de recherche et développement de pro-
duits. Leur principale tâche sera de réaliser
des planches techniques.

Un minimum de cinq ans d'expérience est
exigé.

Communiquer avec M.-F. Larrivé
au numéro (418) 522-3881

CRIQ TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE

Le technicien participe au développement et à la rédaction
des programmes en vue de l'implantation sur informatique
des systèmes comptables de gestion administrative et de
banque d'information. Son travail consiste principalement à
faire de la programmation.

Détenteur d'un DEC en informatique, le candidat possède
un minimum de deux années d'expérience en program-
mation de systèmes ainsi qu'une connaissance du langage
Cobol.

Le lieu de travail est à Sainte-Foy.

La rémunération attachée à ce poste s'établit entre 17 000 \$
et 25 000 \$ et sera identifiée en fonction de la formation et
de l'expérience du candidat.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à notre Service
du personnel.

CENTRE DE RECHERCHE
INDUSTRIELLE DU QUÉBEC

CRIQ

333, rue Franquet
Case postale 9038
Ste-Foy, Québec G1V 4C7

DOMTAR

Marque déposée de Domtar Inc.

CONTRÔLEUR

La division des produits ARBORITE® du Groupe des matériaux de
construction Domtar recherche les services d'un contrôleur pour son
siège social situé à LaSalle (Québec).

Le contrôleur fait partie de l'équipe de direction et relève du vice-pré-
sident directeur général divisionnaire, il est responsable de toutes les
activités financières et comptables, y compris:

- la planification et la direction des activités du service comp-
table;
- la présentation à la direction, en temps opportun, de données
financières précises et probantes;
- le maintien de contrôles internes efficaces et le respect des
marchés à suivre de comptabilité et de contrôle de la Société;
- l'élaboration des budgets annuels et des rapports connexes;
- la participation aux activités de planification à caractère conti-
nu.

Les candidats doivent posséder un minimum de cinq années d'expe-
rience en comptabilité et en supervision, de préférence dans une unité
d'exploitation; de plus, ils doivent détenir un diplôme reconnu en
comptabilité.

Domtar offre un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avan-
tages sociaux, y compris un régime d'assurance dentaire.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en rappelant le dossier
BB2/20, à:

Jean A. Jeanrie
Domtar Inc.
B.P. 7210
Montréal (Québec)
H3C 3M1

ETES-VOUS DU MONDE DE LA VENTE?

Ma compagnie a besoin de vous

Formidables opportunités pour ceux et celles
qui peuvent se qualifier.

Envoyer curriculum vitae au:

DEPT 7010, Le Soleil Limitée
390, St-Vallier est, Québec, Qué., G1K 7J6

UNE CARRIERE VOUS INTERESSERAIT?

Si vous avez de l'entrain, de l'ambition, si vous êtes assidu
au travail, vous possédez de bons atouts — c'est justement
le genre de personne que nous recherchons.
Si vous avez entre 25 et 35 ans, complété un Sec. V, l'une
des plus grandes compagnies au Canada vous offre de
devenir représentant(e) de premier plan.

Programme de formation

Rémunération durant formation, chance d'accéder à la di-
rection.

Appeler 628-8846
JEAN-PAUL COMEAU



ACTUAIRE

Recherche et développement

Fonctions

Sous l'autorité immédiate du Directeur de l'actu-
ariat, le ou la titulaire est responsable:

- de la recherche et développement de nou-
veaux produits.

Exigences

- Être Fellow de la Société des Actuaire ou
en voie de le devenir
- Avoir au moins quatre années d'expérience.

Traitement

- Selon l'expérience et la compétence
- Avantages sociaux complets

Lieu de travail

Au siège social à Québec

Toute démarche sera traitée confidentiellement

Robert Dessureault, F.S.A., F.I.C.A.

Directeur de l'actuariat

La Solidarité,

Compagnie d'assurance sur la vie

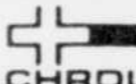
925, chemin Saint-Louis, Québec G1S 1C1

(418) 688-8710

La Solidarité

Compagnie d'assurance sur la vie

DU GROUPE SOLIDARITÉ-UNIQUE



CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LANAUDIÈRE

Situé à 35 milles de Montréal, d'une capacité de 1129
lits à vocation multiple dont 12 unités de soins psy-
chiatriques sur un total de 28 et où travaillent environ
2000 employés.

Requiert les services de:

2 infirmières(chef)-chef (2e concours)

Secteur des soins PSYCHIATRIQUES AIGUS

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité immédiate de l'adjoint aux unités de
soins il (elle) planifie, organise, coordonne et contrôle
les activités relatives à l'administration des soins aux
bénéficiaires de son unité.

LES CANDIDAT(E)S

Ce poste intéressera un(e) INFIRMIER(ERE) capable
d'assumer à la fois de grandes responsabilités CLINI-
QUES ET ADMINISTRATIVES. Il (elle) possède une for-
mation universitaire appropriée ou un post-scolaire en
psychiatrie associé à une expérience pertinente.

Offrant d'excellentes opportunités de démontrer vos
qualités de LEADERSHIP, ce travail représente en plus
un vrai DÉFI et une occasion unique de s'intégrer dans
un établissement en pleine expansion.

Toute personne désireuse d'obtenir des informations
complémentaires sur l'organisation des soins, la philo-
sophie et sur les projets en cours dans ces deux unités,
est priée de communiquer en toute confidentialité
avec la direction des soins infirmiers psychiatriques,

au numéro: 514-759-8222

ext. 2334

2337

REMUNERATION ET AVANTAGES SOCIAUX

Selon le MAS.

Vous êtes invités à nous faire parvenir votre curriculum
vitae sous le sceau de la confidentialité avant le 13
avril 1982 à la:

Direction des Ressources humaines
Centre hospitalier régional
De Lanaudière
1000, boul. Ste-Anne
Joliette (Québec) J6E 6J2

DIRECTEUR D'AGENCE

Ce poste plaira aux gens dynamiques, friands de
réussite qui ont une bonne expérience du milieu
de l'assurance-vie et de l'assurance générale.

Nous sommes à la recherche d'une personne
compétente dans la gestion d'une équipe de
représentants pour la région de la Mauricie.

Nous offrons une rémunération des plus attrayan-
tes, assortie de bons, en plus d'une gamme
généreuse d'avantages sociaux.

Faites partie de notre équipe de directeurs d'a-
gence, joignez-vous à la nouvelle force dans l'as-
surance

Faites parvenir votre curriculum vitae ou télé-
phonez à:

M. Raymond Brochu, A.V.A.
Directeur de la vente
Les Coopérants, société
mutuelle d'assurance-vie
1259, rue Berri, 10e étage
Montréal (Québec)
H2L 4C7
(514) 287-6728



Coopérants

GERANT(E)

pour prendre charge d'une mercerie pour hom-
mes

— Expérience requise

Ecrire au:

DEPT 7011 - Le Soleil
390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

SECRETAIRE DEMANDE(E)

FONCTIONS:
Réceptionniste, dactylo, comptabilité et tenue de
livres, travail général de bureau.

QUALIFICATIONS:

Expérience préférable si possible.
Indiquer le salaire désiré.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Consulec Ltée
C.P. 2310
St-Romuald Qué., G6W 6J3
a/s Etienne Cliche C.A.

ANIMATEUR(TRICE)

demandé(e)

Nous sommes à la recherche d'un(e) ani-
mateur(trice) à temps plein.

La personne devra effectuer les tâches
d'animateur(trice) telles que décrites
dans la convention collective. La per-
sonne doit posséder un cours en commu-
nication radio (animation) et de l'expé-
rience dans le domaine.

Le salaire et les heures de travail selon la
convention collective.

Toute demande doit être accompagnée
d'un curriculum vitae et d'une audition de
12 minutes: 5 minutes d'actualité - 3 mi-
nutes de sport - 2 minutes de réclame pu-
blicitaire et 2 minutes d'improvisation
(animation).

Le tout doit être adressé à:

Poste CJVA
a/s M. David Michel Ibert
C.P. 970
Caraquet, N.-B. EOB 1K0



Chef de la division informatique VILLE DE SHERBROOKE

La Ville de Sherbrooke est à la recherche d'un candi-
dat d'expérience et dynamique pouvant cumuler les
responsabilités suivantes:

LA FONCTION:

Sous l'autorité du directeur général adjoint finances,
planifie et assure le développement de l'informatique
pour tous les services municipaux; dirige, coordonne
et contrôle les activités de la division.

LES EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire de premier cy-
cle en informatique, sciences appliquées, systé-
mes ou toute autre formation pertinente.
- Avoir au moins cinq (5) années d'expérience
pertinente à cette fonction.
- Avoir une bonne expérience en gestion de per-
sonnel.

LE TRAITEMENT:

Le traitement sera établi en fonction de la formation
et de l'expérience du candidat selon notre politique
de rémunération du personnel cadre.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir
son curriculum vitae avant le 8 avril 1982 à l'adresse
suivante:

Agent des Ressources humaines
VILLE DE SHERBROOKE
144, rue Wellington nord
Sherbrooke (Québec)
J1H 5C5



Notre compagnie, manufacturier d'autocars de grand luxe, loca-
lisé dans la région de Québec et desservant le marché nord-améri-
cain, recherche dans la région de la Mauricie, une personne cadre pouvant, sous un minimum de
supervision, occuper au sein du département de Service après
vente, le poste de

REPRESENTANT DE SERVICE

Sous la responsabilité du gérant de service, le titulaire de ce poste
aura principalement à assumer les responsabilités suivantes: visiter
la clientèle et les distributeurs, négocier les réclamations de garan-
tie et agir à titre de conseiller technique auprès des chauffeurs et
du personnel responsable de la maintenance et de l'entretien des
véhicules.

Une parfaite maîtrise de la langue anglaise, une formation acadé-
mique appropriée et une expérience fructueuse au niveau de la
représentation technique auprès de la clientèle dans l'industrie des
véhicules motorisés constituent les exigences de cette fonction.

Si vous êtes prêt à relever un défi intéressant et si vous cherchez
une occasion exceptionnelle de vous joindre à une équipe jeune et
dynamique, communiquez en toute confiance avec Denis Lafleur.

PRÉVOST CAR INC. Sainte-Claire, Québec GOR 2V0
MANUFACTURIER D'AUTOCARS 418/883-3391



Conseil national
de recherches Canada

National Research
Council Canada

CARRIÈRES EN RECHERCHE ET EN ADMINISTRATION

Le Conseil national de recherches du Canada a pour mandat de promouvoir, de faire faire et de faire la recherche scientifique et industrielle aux fins de développement national. Ses activités s'étendent notamment à la recherche scientifique et technique conduite en vue de répondre aux besoins nationaux, économiques et sociaux du Canada et à la prestation d'une aide financière et technique directe à l'entreprise industrielle. Le Conseil formule et maintient des normes; met ses installations nationales, scientifiques et techniques à la disposition de l'entreprise privée et des universités; offre des services d'appoint aux équipes de recherches en technologies de base dans le domaine des sciences et de l'ingénierie; et gère un réseau national d'information scientifique et technique. Le C.N.R.C. recrute des scientifiques et des agents afin de les affecter au soutien administratif et technique de la recherche. Le lieu de travail sera Ottawa.

GÉNIE ÉLECTRIQUE

AGENT DE RECHERCHES (ROBOTIQUE)

DEE-111-S Dans la Section de l'infographie, de la Division de génie électrique, le/la candidat(e) sera appelé(e) à se joindre à une équipe de chercheurs travaillant dans le domaine des robots intelligents. Il/elle aura à résoudre des problèmes de logiciel liés à la conception de systèmes d'exploitation en temps réel servant à la commande de robots et faisant appel à des multiprocesseurs, à des langages de programmation évolués et à des interfaces de logiciels. La personne choisie devra travailler en collaboration avec d'autres ingénieurs et scientifiques engagés dans la mise au point de systèmes cybernétiques, le traitement des images, la mise au point de capteurs et la recherche d'applications industrielles.

Les personnes intéressées devront détenir une maîtrise ou un doctorat en génie électrique ou en informatique; la formation devra mettre l'accent de façon particulière sur les sujets liés à la robotique. Une expérience pertinente ou la soutenance d'une thèse dans le domaine serait souhaitable. Il/elle devra être prêt(e) à travailler au sein d'une équipe dans un environnement propice à la recherche.

L'équipement de laboratoire comprend un ordinateur VAX11/780, un ordinateur PDP11/55, un bras robot PUMA, un dispositif à balayage vidéo en couleurs et des éléments d'entrée et de sortie infographiques.
Traitement: Jusqu'à 34.025 dollars par année, selon la formation.

AGENT DE RECHERCHES (C.F.A.O.)

DEE-114-S La Section d'information de la Division de génie électrique recrute un agent de recherches qu'elle affectera à son projet de conception et de fabrication assistées par ordinateur en vue de mener des travaux de recherche et de développement connexes à des programmes de soutien en matière d'études et de conception. Le projet porte notamment sur la mise au point de logiciels pour ordinateurs de petite et de grande puissance équipés d'organes de liaison permettant leur exploitation par des concepteurs qui ne possèdent pas nécessairement les aptitudes informatiques requises. Les personnes intéressées doivent posséder une maîtrise ou un baccalauréat en génie ou en informatique. L'expérience du secteur de la fabrication et la connaissance des techniques informatiques interactives seraient des atouts.

Traitement: Jusqu'à 41.520 dollars par année, selon la formation.

RECHERCHES (INFOGRAPHIE - C.F.A.O.)

DEE-109-S La Section d'infographie de la Division de génie électrique recrute un agent de recherches en vue de l'affecter à une équipe menant des études dans les domaines de la modélisation géométrique, de la géométrie constructive et du rendu des surfaces appliquées à la conception et à la fabrication assistées par ordinateur. Les recherches portent sur l'application de l'infographie interactive à la conception assistée par ordinateur, ce qui comporte la mise au point et l'exploitation d'une grande gamme de techniques mathématiques de représentation d'objets solides. La personne retenue sera affectée à une équipe d'ingénieurs et d'informaticiens menant des travaux dans les domaines de l'infographie, de l'étude infographique automatisée, du traitement de l'image et de la robotique. Les recherches utilisent un ordinateur VAX 11/780, un système PDP 11/55, deux appareils d'affichage par trames, une console de visualisation calligraphique et un ensemble d'organes de contrôle des entrées.

Les personnes intéressées doivent avoir une maîtrise ou un doctorat en informatique ou en génie ou l'équivalent. Une solide connaissance des mathématiques appliquées (méthodes numériques, lissage, géométrie différentielle) serait souhaitable.

Traitement: Jusqu'à 34.025 dollars par année, selon la formation. Les diplômé(e)s récent(e)s et les personnes ayant une expérience pertinente peuvent poser leur candidature.

AGENT DE RECHERCHES (ANTENNES)

DEE-110-S Au sein de la Section de génie électromagnétique, conduire des études dans les domaines des composants d'antennes et de guides d'ondes, organiser et superviser l'essai d'un grand nombre d'antennes sur les sites aménagés de la section et participer à l'entretien et à l'amélioration des sites en question. La personne retenue devra aussi travailler en collaboration avec des employés menant des recherches sur la compatibilité électromagnétique.

Les personnes intéressées doivent avoir un doctorat en applications techniques de la physique ou en génie électrique ou une maîtrise dans le domaine ci-dessus et une expérience pertinente. Une spécialisation relative au rayonnement et à la propagation électromagnétique est essentielle. Une certaine expérience de la conception, des mesures et de l'essai des antennes serait un atout.

Traitement: Jusqu'à 41.520 dollars par année, selon la formation.

PHYSIQUE

PHYSICIENS

P-82-4-S La Division de physique offre un nombre limité de postes de recherche dans divers domaines de la physique, dont les suivants: La radioactivité; les étalons de pression, de vide, de masse et de longueur; les étalons de temps et de fréquence; les étalons de température; l'instrumentation océanographique; les systèmes de traitement numérique des images; l'investigation optique des phénomènes de surface (ce dernier domaine requiert une expérience liée à l'étude des surfaces et à leur caractérisation, aux techniques optiques et à l'ultravide).

Les candidat(e)s devront avoir une maîtrise ou un doctorat en physique. On invite les diplômé(e)s récent(e)s ainsi que les personnes qui possèdent de l'expérience pertinente à poser leur candidature.

Traitement: Jusqu'à 41.520 dollars par année, selon la formation.

PRÉVENTION DES INCENDIES

3 AGENTS DE RECHERCHES

BR-81-23-24-S La Section de recherches sur la prévention des incendies de la Division des recherches en bâtiment conduit des travaux théoriques et pratiques destinés à réduire les pertes humaines et matérielles entraînées par les incendies. La Division a besoin de personnes intéressées à entreprendre des recherches en sciences et techniques de prévention des incendies telles que l'inflammation, la combustion, la propagation des flammes, la maîtrise des incendies en compartiment isolé, le comportement des matériaux à des températures élevées, la circulation des fumées, la détection, l'extinction, etc. Les candidat(e)s retenu(e)s devront, dans le cadre de leurs fonctions, participer aux travaux des comités des codes et normes du bâtiment et donner à l'industrie et aux services de lutte contre l'incendie des conseils et des informations techniques.

Les personnes intéressées devront être, de préférence, des ingénieurs mécaniciens ou des structures ou des physiciens s'intéressant principalement à la combustion ou au transfert de chaleur et de masse, au niveau de la maîtrise ou du doctorat. La candidature d'autres personnes ayant un rendement académique supérieur à la moyenne ou une expérience pertinente sera aussi prise en considération. Lieux: Deux des postes sont disponibles à Ottawa (numéro de concours BR-81-24) et le troisième à la station de recherches sur la prévention des incendies située à approximativement 12 kilomètres au nord des villes de Carleton Place et Almonte (numéro de concours BR-81-23).
Traitement: Jusqu'à 41.520 dollars par année, selon la formation.

GÉNIE MÉCANIQUE

INGÉNIEUR DES SYSTÈMES DE COMMANDE

ME-492-S Dans la Division de génie mécanique, concevoir et coordonner la construction sur place ou à contrat d'instruments et de matériels d'équipement utilisés par le Laboratoire d'hydraulique. Le programme de R et D du laboratoire est axé principalement sur l'aménagement du littoral et des régions proches du rivage. L'exécution du programme susmentionné comporte notamment la formulation des exigences et spécifications des instruments et du matériel, ce qui comprend la mise au point de générateurs d'onde et de marée ainsi que d'un appareillage océanographique utilisés en liaison dynamique avec les ordinateurs du laboratoire.

Les personnes intéressées doivent posséder une maîtrise en génie mécanique et plusieurs années d'expérience de l'électronique et de la mise au point d'instruments ou une maîtrise en électronique et une connaissance approfondie de la conception mécanique. La connaissance des techniques extensométriques, de la saisie des données et du traitement numérique serait un atout.

AGENT DE RECHERCHES (POMPES DE CHALEUR)

ME-490-S Au sein du Laboratoire des basses températures, contribuer à la recherche et au développement de nouvelles pompes de chaleur destinées à équiper des bâtiments résidentiels, commerciaux et industriels. La personne retenue devra modéliser à l'ordinateur les cycles de pompes de chaleur et enregistrer et analyser les données d'essai de prototypes. Il faudra parfois travailler sous des conditions météorologiques difficiles.

Les personnes intéressées doivent posséder une maîtrise en génie mécanique avec une spécialisation en programmation informatique et huit années d'expérience du transfert de chaleur en circuit de réfrigération. L'expérience des circuits logiques et de microprocesseurs serait un atout.

SPECIALISTE DE LA DYNAMIQUE DES VEHICULES FERROVIAIRES

ME-468-S Au sein de la Division de génie mécanique, participer à la conception de recherche utilisant un nouveau banc d'essai de voie pouvant recevoir des wagons en grandeur réelle. Le travail comportera aussi la conduite, en laboratoire et sur le terrain, de projets analytiques et expérimentaux portant sur l'évaluation de matériel et de composants de nouveaux véhicules ferroviaires.

Les personnes intéressées doivent posséder une maîtrise en génie ou l'équivalent et manifester un intérêt particulier (ou avoir l'expérience) pour la dynamique des systèmes mécaniques et des commandes. Le titulaire sera appelé à voyager et à travailler à l'extérieur, sous des conditions météorologiques parfois rigoureuses. L'expérience du travail d'équipe serait un atout.
Traitement: Pour ces trois postes — jusqu'à 41.520 dollars par année, selon la formation.

DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

CHEFS DE PROJET SÉNIORS

IDO-82-2-3-S Le Bureau du développement industriel recrute immédiatement deux chefs de projet seniors en vue de renforcer les fonctions de liaison entre des scientifiques gouvernementaux et des représentants des secteurs industriels canadiens assumés par l'équipe de gestion du Programme des projets "industrie laboratoires" (P.I.L.P.). Les postes requièrent de bonnes aptitudes en communications techniques et des affaires afin d'entretenir des relations interpersonnelles avec les personnels gouvernementaux, universitaires et industriels et faciliter ainsi les applications optimales de la technologie.

Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme universitaire en génie ou en sciences et, de préférence, une expérience de la recherche en cours d'études universitaires supérieures. L'aptitude à analyser les possibilités économiques des activités de mise au point de produits ou de procédés est essentielle. Cette formation doit s'accompagner d'une expérience industrielle comprenant des responsabilités de gestion et de rentabilisation des efforts d'équipe. Les candidat(e)s doivent aussi connaître le rôle et l'administration des programmes gouvernementaux exécutés à l'appui de la R&D industriels. La connaissance du français et de l'anglais est essentielle pour un de ces postes.
Traitement: Dépendra, selon la formation.

AÉRONAUTIQUE

PHYSICO-CHIMISTE

NAE-498-S Au Laboratoire d'aérodynamique installation de l'Établissement aéronautique national (E.A.N.), participer au programme courant de détection de traces gazeuses, programme impliquant la mise au point de techniques d'analyses et d'échantillonnages ultra-sensibles aux fins de détection de produits explosifs, de drogues narcotiques, de pesticides ou d'autres agents de pollution de première importance.

Les personnes intéressées devront posséder une maîtrise ou un doctorat en chimie, de l'expérience pertinente en chromatographie en phase gazeuse et spectrométrie de masse et montrer un intérêt certain aussi bien pour le travail en laboratoire que l'expertise sur le terrain. Une expérience pratique antérieure dans un des champs ci-haut mentionnés serait souhaitable.
Traitement: Jusqu'à 41.250 dollars par année, selon la formation.

INGÉNIEUR (AÉRODYNAMIQUE)

NAE-502-S Dans le Laboratoire de l'aérodynamique des hautes vitesses, effectuer des recherches d'aérodynamique fondamentale et appliquée, des hautes vitesses plus particulièrement, et mener des études dans la soufflerie à rafales de 5 pi. x 5 pi. de l'E.A.N. pour des compagnies aérospatiales canadiennes et étrangères.

Les personnes intéressées doivent posséder une maîtrise en sciences ou en génie d'une école de génie aéronautique. L'expérience acquise dans une entreprise aérospatiale ou un établissement de recherches dans le cadre de projets ou d'études aérodynamiques expérimentales serait un atout.
Traitement: Jusqu'à 34.025 dollars par année, selon la formation.

SCIENCE SPATIALE

AGENT DE PRÉPARATION DES VOLS DE BALLONS

CCSS-81-7-S La Direction des installations du Centre canadien de science spatiale a pour fonction de mettre à la disposition de la collectivité des spécialistes de science spatiale au Canada, des installations et de l'appareillage techniques. La Direction exploite des ensembles permanents de tir de fusées et de lâcher de ballons respectivement situés à Churchill et Gimli (Manitoba) ainsi que des aires temporaires établies au besoin en d'autres lieux du Canada.

Le Centre recrute un agent de préparation des vols de ballons qui travaillera à Ottawa, et qui sera chargé d'assurer des services de lâcher de ballons scientifiques de haute altitude. Les fonctions du poste consisteront à obtenir des chercheurs scientifiques, les informations et les spécifications de vol, établir les lieux et les calendriers de vol, assurer les fonctions de coordination avec les gouvernements fédéral, provinciaux, et municipaux relativement à l'utilisation du terrain, au soutien météorologique et au logement; examiner et approuver les plans de servitude des vols préparés par l'utilisateur à contrat des installations; faire procéder aux achats et surveiller la livraison des marchandises requises pour chaque programme; tenir des registres et états financiers; assumer les fonctions d'agent de projet sur le terrain et, à cet effet, assurer la coordination et la liaison des opérations de lancement des contractants de sorte que les objectifs scientifiques soient réalisés et que toutes les consignes de sécurité soient respectées. La personne retenue devra se tenir au courant de l'évolution des techniques de lâcher de ballons. Le poste nécessite de nombreux déplacements.

Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme universitaire en sciences ou en génie et au moins cinq ans d'expérience pertinente à des postes de responsabilité croissante. La connaissance ou l'expérience de la météorologie, du lâcher de ballons, de la fuséologie, de la science spatiale, des opérations sur le terrain et de l'aviation serait un atout. L'aptitude à rédiger et à communiquer clairement est essentielle. La connaissance de la langue anglaise est essentielle.
Traitement: Jusqu'à 41.520 dollars par année, selon la formation.

CONTRATS

ADMINISTRATEUR(TRICE) DE CONTRATS

CSO-81-14-S Le Bureau des Services de contrats est chargé de la gestion des contrats de la Recherche et du Développement impartis par le C.N.R.C. On recherche un(e) administrateur(trice) de contrats pour se joindre à l'équipe actuelle. La personne retenue devra aider à évaluer les propositions de contrats, coordonner la définition des exigences techniques et administratives dans un plan de travail qui convient à une bonne gestion du projet; coordonner le processus d'approbation du C.N.R.C. et du Conseil du Trésor; préparer et émettre les demandes de contrats de R et D; participer à la recherche et au choix des contractants ainsi qu'à la négociation des contrats; maintenir la liaison entre le C.N.R.C., les contractants, le Ministère des approvisionnements et services, et d'autres agences gouvernementales; surveiller l'exécution des contrats; coordonner la résolution des problèmes relatifs aux contrats; contrôler les demandes de paiement partiel; faire rapport à la direction sur l'état des travaux et les progrès enregistrés ainsi que l'état des engagements financiers; établir les méthodes administratives qui assurent la protection des intérêts du C.N.R.C.

Les personnes intéressées doivent avoir un diplôme universitaire, de préférence en sciences ou en génie et au moins cinq ans d'expérience pertinente avec une connaissance des méthodes et des politiques gouvernementales. La connaissance du français et de l'anglais est requise et si nécessaire, la formation sera aux dépens du C.N.R.C.
Traitement: Jusqu'à 36.819 dollars par année, selon la formation.

INFORMATION SCIENTIFIQUE

BIBLIOTHÉCAIRE (SCIENCES DE LA SANTÉ)

CT-82-6-S Au sein de l'Institut canadien de l'information scientifique et technique (I.C.I.S.T.) du C.N.R.C., planifier, organiser et mettre en œuvre un programme en cours afin de promouvoir et d'offrir du service d'information sur le plan national dans les sciences de la santé; planifier, organiser et diriger, en collaboration avec la U.S. National Library of Medicine (N.L.M.), le réseau MEDLARS au Canada; coordonner, de concert avec les autres bibliothèques médicales principales, le développement d'une bonne collection nationale en ce qui a trait aux sciences de la santé; faire le lien entre l'I.C.I.S.T. et le monde des sciences de la santé au Canada, et à l'étranger.

Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme universitaire en bibliothéconomie précédé d'un diplôme en sciences de la vie. Une formation et de l'expérience dans le traitement automatisé de l'information et plusieurs années d'expérience. La connaissance du français et de l'anglais est requise, et si nécessaire, la formation sera aux dépens du C.N.R.C.
Traitement: Jusqu'à 36.457 dollars par année, selon la formation.

ANALYSTE DES SYSTÈMES

CT-82-9-S Au sein de la Section d'analyse des systèmes de l'I.C.I.S.T., déterminer les exigences en matière d'exploitation et développer des spécifications pour répondre aux besoins de l'I.C.I.S.T. relativement à l'utilisation du système DOBIS; mettre au point du matériel pédagogique, des manuels et des méthodes et aider à la formation du personnel de bibliothèque en vue d'exploiter le système DOBIS dans le cadre d'opération de production continue; exercer le contrôle et mettre en place des mesures d'assurance de la qualité intégrale; mener des enquêtes et études de faisabilité sur les secteurs opérationnels de la bibliothèque; préparer des rapports officiels et représenter l'I.C.I.S.T. auprès de divers comités techniques et groupes d'utilisateurs. Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme universitaire en informatique, mathématiques, génie ou bibliothéconomie et plusieurs années d'expérience pertinente. Une solide base de connaissances de l'analyse et du développement des systèmes informatiques serait un atout. La connaissance de la langue anglaise est essentielle pour ce poste.
Traitement: Jusqu'à 39.235 dollars par année, selon la formation.

INFORMATIQUE

PROGRAMMEUR/ANALYSTE

CC-95-S Au sein du Centre de calcul du C.N.R.C., participer à une variété de tâches relatives à la programmation des systèmes, l'accent étant surtout mis sur les domaines des systèmes d'information (bases de données) et sur la mise à jour des données mémorisées connectées. Parmi les exemples que nous pourrions donner figurent la mise à jour et le développement des systèmes d'information existants, la participation à la mise au point des futurs systèmes d'information, dont l'analyse des besoins de l'utilisateur et des outils de programmation (progiciels), les services permanents aux utilisateurs des systèmes en place, la mise en service des systèmes de secours et la restauration des procédures garantissant l'intégrité des données connectées.

Les personnes intéressées doivent posséder un baccalauréat en informatique, en ingénierie ou en mathématiques et deux ans d'expérience pertinente. Des diplômes comparables, des cours spéciaux ou une expérience supplémentaire seront pris en compte à la condition que le candidat(e) puisse démontrer une aptitude équivalente dans la programmation des systèmes. Une connaissance pratique de l'architecture de l'IBM/370 et de la programmation de l'assembleur d'IBM/370 est indispensable. La connaissance pratique de l'IBM TSS, VS/1 et/ou des systèmes d'exploitation MVS constituera un avantage. La connaissance de la langue anglaise est essentielle pour ce poste.
Traitement: Jusqu'à 32.719 dollars par année, selon la formation.

PROGRAMMEUR/ANALYSTE

CC-93-S Au Centre de calcul, participer à une grande gamme d'activités de programmation comprenant l'analyse, la conception, la documentation, le codage, l'essai et l'entretien de systèmes et sous-programmes de traitement de données scientifiques ainsi que la formation des utilisateurs à l'exploitation de tels systèmes. La personne retenue devra évaluer les ensembles de programmes dans des domaines tels que les mathématiques, les statistiques, l'infographie, l'ingénierie et la recherche documentaire. Il lui faudra aussi implanter et essayer de tels ensembles et former les utilisateurs à l'exploitation de ces derniers.

Les personnes intéressées doivent posséder un baccalauréat en informatique et deux années d'expérience pertinente ou une maîtrise en informatique et une année d'expérience connexe. Des diplômes comparables en mathématiques ou dans d'autres disciplines scientifiques ou techniques pourront être pris en considération, à condition d'avoir suivi et réussi plusieurs cours d'informatique pertinente ou de faire preuve d'une aptitude supérieure à la programmation informatique. La connaissance pratique du langage FORTRAN est essentielle. L'expérience des langages SNOBOL4, PL/1 ou assembleur IBM/370 serait un atout.
Traitement: Jusqu'à 32.719 dollars par année, selon la formation.

Prière d'adresser un curriculum complet à: l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Veuillez donner le numéro de référence approprié.



Conseil national
de recherches Canada

National Research
Council Canada

CARRIÈRES EN RECHERCHE SUR L'ÉNERGIE

Le Conseil national de recherches du Canada, un organisme du gouvernement fédéral, est chargé de conduire de multiples activités de recherche et développement intéressant les sources d'énergie permanentes et non renouvelables ainsi que l'utilisation et la conversion de l'énergie. Le Programme de recherche et développement énergétiques requiert les services de plusieurs spécialistes en vue de gérer divers programmes et projets, ce qui comporte l'exécution de fonctions de recherches et d'administration. Le lieu de travail est Ottawa.

BÂTIMENTS

INGÉNIEUR (APPLICATIONS DES POMPES DE CHALEUR)

BR-82-02-S La Division des recherches en bâtiment a besoin d'un scientifique (projet) pour analyser les données provenant d'essais sur le terrain de pompes à chaleur d'usage résidentiel et rédiger des rapports de rendement. La personne travaillera à partir de simulations sur ordinateur de l'utilisation de pompes à chaleur et des conditions d'occupation de bâtiments afin de déterminer le rendement saisonnier de différents modèles de pompes à chaleur dans différentes conditions d'utilisation. Ces travaux seront exécutés soit au sein du C.N.R.C., soit par des entreprises de l'extérieur dans le cadre de projets auxquels la personne sera appelée à collaborer à titre de scientifique.

Les personnes intéressées devront détenir un diplôme en génie mécanique, de préférence au niveau de la maîtrise, et posséder de l'expérience de la recherche dans les domaines de transfert de chaleur et de la thermodynamique. Elles devraient également avoir l'habitude de l'analyse et de la présentation graphique de résultats expérimentaux.

Traitement — jusqu'à 34,025 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

ANALYSTE (CONSUMMATION ÉNERGÉTIQUE DES BÂTIMENTS)

BR-82-03-S Dans la Division des recherches en bâtiment, procéder au relevé et à l'analyse de données portant sur la consommation d'énergie dans des bâtiments dotés de dispositifs ou de caractéristiques favorisant l'économie d'énergie afin d'évaluer les avantages techniques et économiques de ceux-ci. Une partie de ces travaux sera exécutée au sein du C.N.R.C., avec l'aide de techniciens et d'informaticiens, tandis qu'une autre partie sera exécutée par des entreprises de l'extérieur dans le cadre de projets auxquels la personne sera appelée à collaborer à titre de scientifique.

Les personnes intéressées devront posséder une maîtrise ou un doctorat en génie mécanique ou dans une discipline connexe. L'expérience de la conception et du fonctionnement d'installation de CVCA serait un atout. Le/la candidat(e) devra de préférence, avoir de l'expérience dans la mesure des températures, de l'énergie, des taux d'écoulement et des paramètres climatiques, ainsi que dans l'utilisation de programmes informatisés pour l'analyse de la consommation d'énergie dans les bâtiments.

Traitement — jusqu'à 41,520 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

SPÉCIALISTE DE L'ÉCLAIRAGE

BR-82-04-S Dans la Division des recherches en bâtiment, planifier et exécuter des travaux de recherche ayant pour but d'améliorer la conception des systèmes d'éclairage. Le/la candidat(e) sera appelé(e) à rédiger des publications techniques afin d'aider les concepteurs à évaluer le rendement de systèmes d'éclairage aussi bien au moment de la conception qu'après l'installation. Ces travaux compléteront d'autres travaux en cours au Conseil visant à établir un rapport entre la performance visuelle et l'environnement lumineux.

Les personnes intéressées devront détenir une maîtrise ou un doctorat en sciences de l'ingénieur, en génie physique ou en génie électrique et posséder au moins cinq ans d'expérience dans la conception des systèmes d'éclairage. La personne retenue sera appelée à participer aux travaux des comités techniques de "Illuminating Engineering Society" et à représenter le Conseil au sein de divers comités nationaux et internationaux.

Traitement — jusqu'à 41,520 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

HYDRAULIQUE

TECHNICIEN-MÉCANICIEN

ME-503-S Le laboratoire d'hydraulique, Division de génie mécanique, a besoin d'un technicien-mécanicien pour mener des travaux de développement de nouveaux types de turbines hydro-électriques et d'autres dispositifs générateurs d'énergie hydraulique. Les fonctions comportent aussi la mise au point, l'installation et le contrôle d'appareillages montés sur des prototypes à échelle réduite et réelle exploités en laboratoire et sur le terrain, dans diverses régions du Canada.

Les personnes intéressées doivent avoir un diplôme en techniques mécaniques délivré par un institut reconnu de technologie et l'expérience de l'appareillage, de l'électronique et de la programmation informatique.

Traitement — jusqu'à 28,113 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

ANALYSTE (ÉNERGIES RENOUVELABLES)

EP-82-5-S Dans la Division de R et D énergétique, effectuer l'analyse technique et économique de méthodes et d'options en matière d'énergies renouvelables et, à cet effet, formuler des méthodologies, créer des bases de données, identifier des technologies prometteuses et assurer la liaison avec d'autres organismes fédéraux et internationaux travaillant dans les mêmes domaines.

Les personnes intéressées devront avoir un diplôme en sciences ou en génie et plusieurs années d'expérience de la recherche et de l'analyse. L'expérience des sciences économiques serait un atout. La connaissance du français et de l'anglais est requise, et si nécessaire, la formation sera aux dépens du C.N.R.C.

Traitement — jusqu'à 41,520 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

HYDROGÈNE

EXPLOITANT DE SYSTÈMES ELECTROCHIMIQUES

EP-82-1-S Planifier, diriger et évaluer des activités de R et D en matière d'électrochimie et des études connexes, dans le cadre du Programme de stockage de l'hydrogène et de l'énergie. Ces études porteront notamment sur l'électrolyse, les piles à combustible et les batteries d'accumulateurs en vue d'applications technologiques électrochimiques à la version et au stockage de l'énergie.

Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme supérieur en sciences ou en génie et 15 années d'expérience de la recherche et du développement. La connaissance du français et de l'anglais est requise, et si nécessaire, la formation sera aux dépens du C.N.R.C.

Traitement — jusqu'à 51,440 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

EXPLOITANT DE SYSTÈMES TECHNIQUES

EP-82-2-S Planifier, diriger et évaluer des activités de R et D visant la conception de systèmes techniques et leur application dans le cadre du Programme de stockage de l'hydrogène et de l'énergie. L'un des buts principaux du programme est d'exploiter les formes pratiques d'énergie dans le domaine des transports en accordant une attention particulière aux moteurs, aux véhicules et aux techniques de stockage appropriées.

Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme en sciences ou en génie et 15 années d'expérience de la recherche et du développement et (ou) de la gestion de programmes techniques. La connaissance du français et de l'anglais est essentielle.

Traitement — jusqu'à 51,440 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

FUSION THERMONUCLÉAIRE

CONFINEMENT MAGNÉTIQUE

EP-82-4-S Le Conseil national de recherches du Canada recrute un agent scientifique senior possédant de vastes connaissances de la R et D intéressant l'énergie de fusion thermonucléaire. L'agent sera responsable du développement scientifique et technique connexe au confinement magnétique mené dans le cadre du Programme national du C.N.R.C. de R et D concernant la fusion thermonucléaire contrôlée. À cet effet, l'agent devra entretenir des relations interpersonnelles avec des chercheurs universitaires, industriels et gouvernementaux du Canada et participer aux travaux de divers comités et groupes internationaux.

Les personnes intéressées devront avoir un doctorat ou l'équivalent, plusieurs années d'expérience de la R et D concernant la fusion thermonucléaire contrôlée et une connaissance approfondie des activités scientifiques et techniques internationales axées sur la mise au point de systèmes de fusion thermonucléaire contrôlée. La connaissance du français et de l'anglais est requise, et si nécessaire, la formation sera aux dépens du C.N.R.C.

Traitement — jusqu'à 51,440 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

ÉNERGIE SOLAIRE

INGÉNIEUR DE PROGRAMME-CHALEUR SOLAIRE APPLIQUÉE AUX PROCESSUS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS

EP-82-6-S Au sein du Groupe de développement des systèmes thermiques solaires, l'ingénieur expérimenté en sciences appliquées sera chargé d'assumer les fonctions de planification, de coordination et d'analyses connexes aux options ou aux systèmes et d'administrer les sous-traitants engagés à la réalisation de ces tâches dans le domaine de l'énergie des procédés commerciaux industriels. L'ingénieur devra travailler étroitement avec divers groupes ainsi qu'avec le personnel du Projet "Énergie solaire", du Conseil et des secteurs industriels.

Les personnes intéressées doivent posséder une maîtrise ou l'équivalent en sciences appliquées ou en génie et huit années d'expérience de la conception ou de la R et D énergétiques. Il leur faudra de plus posséder l'expérience de la gestion de projet et l'aptitude manifeste à entretenir des relations interpersonnelles et à coordonner le travail d'employés. La connaissance du français et de l'anglais est requise, et si nécessaire, la formation sera aux dépens du C.N.R.C.

Traitement — jusqu'à 51,440 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

AGENT DE RECHERCHES SUR LES SYSTÈMES PHOTOVOLTAÏQUES

EP-82-7-S Dans la Division de génie électrique, mener des recherches sur l'électronique, les composants et le contrôle de la performance de systèmes photovoltaïques. La personne retenue sera aussi rattachée au Groupe des systèmes photovoltaïques du Programme d'énergie solaire en vue de participer à la planification et à la rédaction de demandes de proposition portant sur des travaux à mener dans des domaines connexes, contribuer au développement d'un secteur industriel canadien dynamique de production de systèmes photovoltaïques; évaluer les réponses aux demandes précitées et exercer le contrôle technique des travaux réalisés sous contrat.

Les personnes intéressées doivent posséder un baccalauréat en sciences avec spécialisation en génie électrique. L'expérience de la conception du développement des circuits électroniques et, de préférence de l'électronique appliquée à l'énergie, est essentielle. La connaissance pratique des systèmes photovoltaïques et l'expérience industrielle seraient des atouts.

Traitement — jusqu'à 41,520 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

GÉNIE ÉOLIEN

INGÉNIEUR (SYSTÈMES DE COMMANDES D'ÉOLIENNES)

EP-81-2-S Un ingénieur junior est requis pour conduire des travaux de recherche et développement intéressant les systèmes de commande et d'instrumentation de diverses éoliennes, y compris le projet EOLE. Les tâches consisteront notamment à examiner les modèles de systèmes de commande pour en maximiser le rendement et la production énergétique; formuler les spécifications des systèmes de commande et de protection en vue du fonctionnement autonome; concevoir et formuler les spécifications de l'instrumentation destinées à contrôler la fatigue, le rendement, les vibrations, etc.; formuler les spécifications des systèmes de collecte et d'analyse des données; créer des ensembles de logiciel pour la réduction et l'analyse des données; évaluer la commande, l'instrumentation et les systèmes de protection conçus par d'autres; construire et dépanner l'instrumentation et le matériel de commande spécialisée.

Les personnes intéressées doivent posséder un baccalauréat en génie ou en sciences appliquées, en électronique, en systèmes de commande, en conception des systèmes ou dans d'autres domaines connexes et 5 ans d'expérience pertinente. La connaissance du français et de l'anglais est requise, et si nécessaire, la formation sera aux dépens du C.N.R.C.

Traitement — jusqu'à 34,025 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

INGÉNIEUR MÉCANICIEN/ÉLECTRICIEN

NAE-500-S L'Établissement aéronautique national recrute un ingénieur mécanicien/électricien, qu'il affectera à son groupe de la recherche et du développement intéressant l'énergie éolienne, en vue d'effectuer et de contrôler des analyses portant sur la conception et l'essai de sous-systèmes électro-mécaniques de stations génératrices éoliennes de moyenne et de grande puissance; d'évaluer des prototypes de trains de commande de génératrices éoliennes; participer à la supervision de la conception technique, de la construction et l'essai du projet EOLE; une station génératrice éolienne à axe vertical d'une puissance d'un mégawatt érigée conjointement par le C.N.R.C. et l'Hydro-Québec.

Les personnes intéressées doivent avoir un diplôme en génie mécanique ou électrique et de préférence quatre années au moins d'expérience pertinente.

Traitement — jusqu'à 34,025 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

INGÉNIEUR DES STRUCTURES ET DES MATÉRIAUX

NAE-501-S L'Établissement aéronautique national recrute, pour son Programme de recherche sur l'énergie éolienne, un ingénieur de recherches qui devra conseiller le personnel concerné dans les domaines de la conception et du calcul, du choix des matériaux, de la fabrication et de l'intégrité structurelle de génératrices éoliennes et participer à des études en laboratoire de la naissance et de la propagation des fêlures par fatigue dans les composants structurels des éoliennes et des échantillons de matériaux.

Les personnes intéressées doivent posséder une maîtrise ou un doctorat en génie mécanique, civil ou des matériaux. Il leur serait très utile aussi d'avoir une expérience de la recherche universitaire ou industrielle sur l'évaluation de la fatigue ou des joints soudés ou mécaniquement fixés.

Traitement — jusqu'à 41,520 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

CHIMIE

RECHERCHE SUR LES SABLES BITUMINEUX

C-222-S La Division de chimie offre un poste d'Agent de recherches sur les sables bitumineux, afin de conduire des études sur l'extraction du bitume des sables pétroliers.

Les personnes intéressées doivent avoir un doctorat en chimie ou au moins une maîtrise en génie chimique. L'expérience des bitumes ou des pétroles lourds et de l'analyse chromatographique en phase liquide sous haute pression serait un atout.

Traitement — jusqu'à 41,520 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

RECHERCHE SUR LES HYDRATES DE GAZ

C-221-S La Division de chimie offre un poste d'Agent de recherches sur les hydrates de gaz, pour mener des études expérimentales et théoriques des propriétés thermo-physiques et du potentiel énergétique des hydrates de clathrates et, au début, effectuer des mesures calorimétriques.

Les personnes intéressées doivent avoir un doctorat en chimie physique ou dans une discipline connexe et une formation dans les domaines de la préparation des clathrates, de la calorimétrie, de la conductivité thermique et (ou) de la thermodynamique.

Traitement — jusqu'à 41,520 dollars par année, selon la formation et l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à: l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Veuillez donner le numéro de référence approprié.